

M500



NEW GENERATION MOBILE



Dansk - Kortfattet Instruktion	4
Deutsch - Kurzanleitung	21
English - Quick Guide.....	38
Español - Guía Rápida.....	55
Français - Guide Rapide	72
Italiano - Guida Rapida	89
Norsk - Hurtigmeny	106
Suomi - Pikaopas	123
Svenska - Snabb Guide	140

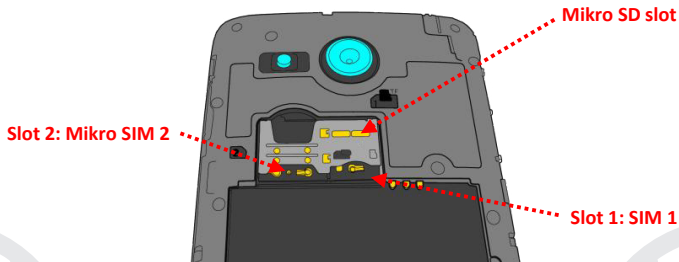
Velkommen til en verden af Android™ NGM. Tak for at have købt **NGM YouColor M500**. Med denne enhed kan du få adgang til de mange nye funktioner **Android™ 5.0, Lollipop** for at styre dine kontakter, e-mail, social netværk og opdage mulighederne i internettet med et enkelt tryk! Udforsk det fulde potentiale af din nye "intelligente" telefon. I forhold til mono-SIM smartphone på markedet, **NGM YouColor M500** tilbyder bekvemmeligheden ved dobbelt SIM, der altid har præget hele spektret af NGM, eller evnen til dermed at håndtere to SIM to telefonnumre på samme tid. Du vil opdage de nyttige funktioner såsom at indstille det foretrukne SIM til opkald, beskeder og data-forbindelse. Ved at besøge den officielle hjemmeside www.ngm.eu vil du lære om hele spektret af NGM mobil, prøv vores praktiske funktionelle service e-handel til at købe mobiltelefoner og tilbehør, modtag drifts assistance, gå til forummet af teknisk hjælp og hent softwareopdateringer.

Forsigtig: forbindelsen data NGM YouColor M500 er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen (og også efter hver mulig af restaurering af fabriksindstillinger). Hvis du ikke har en særlig sats, eller "flad" til dataforbindelsen med dit SIM-kort, kan du ønske at slukke for datatrafik og oprette en Wi-Fi for at undgå yderligere omkostninger.

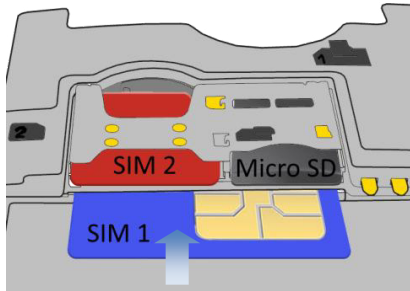
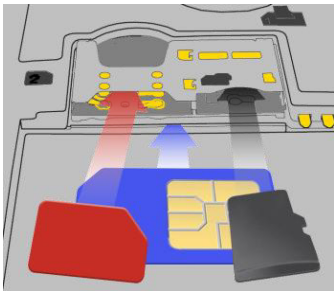
Advarsel: alle operationer udføres ved SIM isætning og hukommelseskortet kun efter at have **fjernet batteriet** for ikke at risikere tab af data.

Montage

Indsæt SIM-kortene: SIM indeholder dine telefonnumre, PIN-koder, links til eksterne tjenester, kontakter og andre vigtige detaljer. For at få adgang til rummet, der indeholder SIM-slot, skal du slukke telefonen, og løft coveret fra åbningen i nederste venstre hjørne af dækslet. Tag batteriet ud og indsæt SIM-kortene som vist på tegningerne.



Det er tilrådeligt at indsætte SIM1 først som skal placeres i den inderste slidse med guldkontakterne opad, og så SIM2 slot lag med SIM1, med guldkontakterne opad.



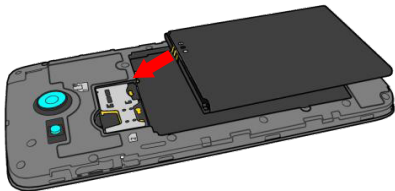
Isæt hukommelses kortet: for at bruge alle funktioner på **NGMYouColor M500**, anbefaler vi brug af en mikro-SD-kort, der skal placeres på bagsiden af telefonen. Efter at have slukket telefonen, flyt bag coveret og batteriet; isæt mikro-SD, som vist på tegningen, i spalten ved siden af SIM1, med guldkanter der vender nedaf.

Vær meget forsigtig, hvis du vil bruge en mikro SIM med adapter i slot SIM1, da adapteren kan hænge inde i åbningen, tillader den ikke den korrekte indsættelse og fjernelse af selve SIM. Af disse grunde er anvendelsen stærkt frarådet.



Indsæt batteriet

Apparatet leveres med et lithium-ion-batteri og er designet til brug af kun originale batterier og NGM tilbehør. Batteriet skal placeres på bagsiden af telefonen. Sæt batteriet ind i batterirummet med kontakterne opad, som svarer til dem på telefonen. Derefter gendan bagsiden af telefonen, som vist nedenfor.



Slidslen for at
flerne dækslet



Oplad batteriet

Oplad batteriet, før du begynder at bruge enheden. Brug det medfølgende USB-kabel og USB-stikket på oversiden af telefonen. Slut opladeren til et stikkontakt, og derefter enheden til USB-kablet. Du kan også oplade din telefon ved at tilslutte den til pc'en, men i dette tilfælde vil opladningen være langsommere. Når batteriet oplades, vises et animeret ikon status på skærmen for processen, hvis telefonen er tændt. Når batteriet ikonet er fuldt opladet, kan telefonen afbrydes fra lysnettet.

***Bemærk venligst:** Man må ikke tilslutte telefonen til en computer, som tænder eller slukker for at undgå overspænding. For at bevare den korrekte funktionalitet af produktet og integriteten af garantien anbefales at bruge originale opladere NGM. Fortsæt med at genoplade udelukkende indendørs og i tørre steder. En let opvarmning af telefonen, mens du oplader er normal. Batteriet opnår sin funktionelle effektivitet først efter et par fuldstændige opladninger.*

Tænd, sluk og pause

For at tænde enheden, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen. For at slukke for enheden, skal du trykke og holde på den samme knap og bekræft nedlukning ved at vælge "Sluk". Et kort tryk giver i stedet mulighed for hurtigt at skifte til pause-tilstand (slukket skærm) eller vende tilbage til skærmen fra denne udgivelse (se nedenfor).

Hovedskærmen: brug touch screen ved at trykke, hold og træk en finger hen over skærmen. Hovedskærmen er udgangspunktet for at bruge alle de programmer på din telefon. Andre sider vil være til rådighed til højre for den vigtigste, så snart du vil blive placeret til programmer eller widgets: tryk og hold programikonet, du ønsker fra menuen og slip det på en af de miniature Desktop. Ved at rulle til højre og holde ikonet vil du oprette nye sider, som at placere genveje og widgets. Du kan også tilpasse de midterste fire links ved siden af ikonet for den menu som holder og flytter dem på skrivebordet. Sådan sletter man genveje eller widgets, ved at trykke og hold på ikonet og trække det til symbolet "X Fjern" på toppen af skærmen. Ved flytning af et ikon oven på et andet, kan du oprette mapper på et tomt område på skrivebordet; ved at holde et tomt område trykket nede på skrivebordet, kan du ændre baggrunden.

Hovedmenuen: vælg et program fra hovedmenuen eller svirp til venstre/højre for at se andre programmer. Tryk på tilbage knappen for at komme til den foregående skærm; tryk på knappen Hjem for at komme tilbage til hovedskærmen.

Pause skærm



Hovedskærmen



Signalstyrke og batteriniveau SIM

Panelmeddelelses linje

Telefon

Adressebog

Side indikator

Hovedmenuen

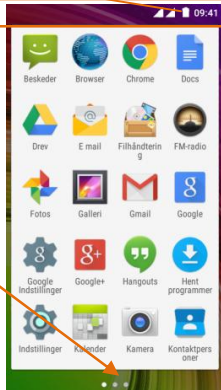
Beskeder

Internettet

Rulle skærmen HJEMME

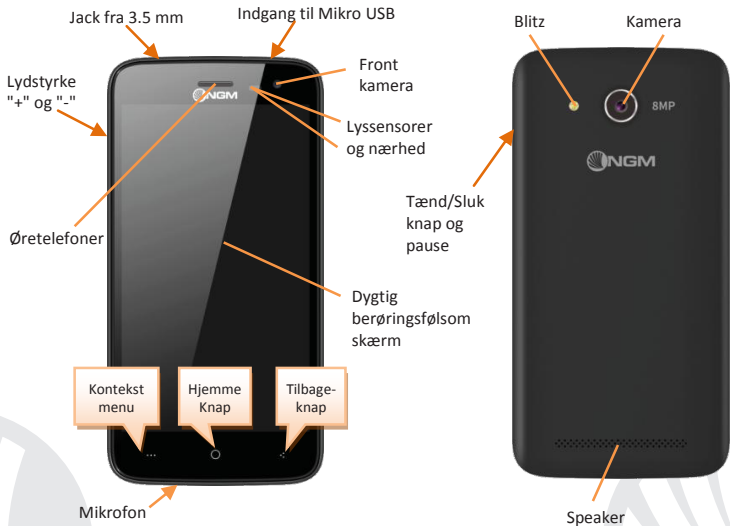


Hovedmenuen





Rulle menu






GENVEJE

Besked panel: for at åbne anmeldelsespanelet, tryk på ikonet øverst på skærmen. Ved at rulle ned vises underretninger først, hvis du forsætter med at rulle ned, kan du også vise knapperne Quick Setup. Med  slet meddelelser på panel. For at skjule panelet, skal du trække op fra bunden af panelet, eller røre ved tilbage-knappen. Meddelelser vil være synlige i unlock skærmen.

Seneste applikationer: når du er inden i enhver applikation, skal du trykke på og holde knappen : derved viser den listen over programmer, som du er logget ind for fornylig; som kan direkte vælges.

Skærm lås og vibration: fra hovedmenuen, skal du vælge *Indstillinger > Sikkerhed > Skærmlås*. Vælg den ønskede tilstand (*Ingen, Glide, Vokal op låsning, Sekvens, PIN eller Adgangskode*) og bekræft. For at låse skærmen hurtigt skal du trykke kortvarigt på knappen til/fra på telefonen. Sådan låser du skærmen, skal du følge instruktionerne på skærmen.

Kontekst menu: mange applikationer forudser brugen af **Kontekst Menuen**  Ved at trykke på denne knap, vises der en kontekst menu beregnet til selve applikationen med de relative funktioner.

Administrer to SIM

Fra hovedmenuen, skal du vælge **Indstillinger > SIM administrator**. Marker eller fjern Tænd/Sluk ved siden af teleoperatører, der svarer til "SIM1" og "SIM2" til selektivt at aktivere eller deaktivere SIM til enhver tid. Fra denne menu kan du også tilpasse farven og navn for hver ikon SIM og beslutte, hvilket at bruge som standard til opkald, videoopkald, beskeder og data-forbindelse, eller vælg "altid spørge", hvis du ikke ønsker at indstille en standard SIM.

Vælg en SIM hvorpå du kan aktivere data, på samme SIM aktiveres automatisk 3G-tjenester. Dette giver dig mulighed for at bevæge sig let fra den ene til den anden SIM 3G, normalt begrænset udelukkende til slot 1, uden fysisk at skulle vende den.


Smart Gestus

Fra Indstillingsmenuen, vælg Smart gestus, kan man aktivere de NGM innovative funktioner i telefonen med den største bekvemmelighed og hastighed.

Gæstetilstand

Beskeder, opkaldslog og fotoalbum vil midlertidigt blive skjult, og eventuelle ændringer vil hæmme desktop. Når denne tilstand er aktiv, vises et ikon i meddelelses proceslinjen. I Indstillinger > Sikkerhed, kan du angive en adgangskode til at køre denne funktion.

ADMINISTRATION AF ET OPKALD

- 📞 Tryk på ikonet **Telefon fra hovedskærmen**; indtast telefonnummeret ved hjælp af det virtuelle tastatur (for at vise det vælg ikonet )
- 📞 Tryk på modtager ikonet og vælg derefter det ønskede SIM.
- 📞 Til slut, skal du trykke på den røde ikon for at afbryde opkaldet.
- 📞 Vælg Besvar på pop-up for at besvare et opkald, der vises øverst på skærmen, eller tryk på pop-up for at vise opkaldet. På dette punkt, skal du trække telenonen til højre på den centrale blå håndsat for at svare; for at afvise opkaldet i stedet træk den til venstre på den røde håndsat, for at afvise beskeden før røret opad. Til tavshed et indgående opkald, skal du trykke **Lydstyrke "+"** eller **"-"** (på den venstre side af telefonen).


Hent et nummer fra opkaldsloggen

- 📞 Fra hovedmenuen, gå ind i menuen Telefon og vælg Telefonopkald Historie fra genvejsmenuen (skjul først virtuel tastatur), viser opkaldsloggen med ubesvarede opkald, indgående og udgående.
- 📞 Vælg det ønskede nummer og derefter Ring tilbage, derved vælg med hvilken SIM opstarte opkaldet i tilfælde af at du ikke har indstillet nogen standard SIM.



Håndtering af kontakter

Anmærkninger: I **genvejsmenu** fra telefonbogen har du adgang til de funktioner, import/eksport kontakter og forskellige nyttige indstillinger.

Tilføj ny kontakt

- 👤 Fra hovedmenuen skal du vælge ikonet **Kontakter**.
- 👤 Tryk ikonet  fornedet.
- 👤 Vælg hvor du vil gemme den nye kontakt (konto, telefon eller SIM1 eller SIM2).
- 👤 Indsæt **Navn, Nummer og eventuelt andre detaljer af kontakten**(*andre detaljer kan man kun tilslutte hvis de bliver gemt på telefonen*) og **bekræft for at gemme**.

Tilføjelse af en ny kontaktperson fra opkaldsloggen

- 👤 Fra menu Telefon, få adgang til Opkaldslisten (genvejsmenu).
- 👤 Tryk på billede tom kontakt  derefter vælg ikonet  øverst til højre.
- 👤 Vælg **Opret Ny kontakt** foroven eller tilføj nummeret til en **Eksisterende kontaktperson ved** at vælge den fra listen. Efter at have tilføjet navn og eventuelt andre informationer (hvis gemt på Telefonen), bekræft med Gem.

Indstilling af ringetoner

Bemærk: Du kan bruge ringetoner i filer i som * mid, * wav, ogg * eller * mp3.

- 👤 Fra hovedmenuen skal du vælge **Indstillinger > Lyd og meddelelser > Generelt**.
- 👤 Vælg Telefon Ringtone > **SIM1 eller SIM2** og vælg den ønskede ringtone for hver SIM. For at indstille en brugerdefineret ringetone: i **Musik** vælg det ønskede lydspor med et langt tryk og vælg **Anvendelse som Ringetone** i kontekst menuen. Således vil dette lydfil blive føjet til listen over tilgængelige ringetoner.

Aktivere eller deaktivere vibration hurtigt: for at slukke hurtigt for ringtonen for opkald og meddelelser, skal du trykke på knappen lydstyrke"-". indtil du opnår den mindste lydstyrke, og telefonen vil indgå i vibrere tilstand. Det er derved muligt, på samme måde, at administrere afbrydelserne for meddelelser (se par. efter)

afbrydelser af meddelelser og app meddelelser: Android™ 5.0, Lollipop har indført nye funktioner. I **Indstillinger > Lyd og meddelelser > Afbrydelser** er det muligt at beslutte sig til ikke at modtage meddelelser på særlige dage og tidspunkter. Især, kan du indstille tre tilstande:



- **Afbryd ikke:** vil modtage alle meddelelser
- **Tillad kun prioritets afbrydelser:** vil kun modtage prioritets meddelelser, valgbar i den næste menu (begivenheder og påmindelser, opkald og beskeder. Advarsler er altid betraget som afbrydelser prioritet)
- **Afbryd altid:** du modtager ingen prioriteret meddelelse, selv i de dage og tidspunkter, der er etableret

Når prioriterede meddelelser er etableret, hvorfra du vil modtage meddelelser, kan du indstille en tidsramme til at afbryde modtagelsen af alle andre meddelelser som ikke betragtes som en prioritet. Ved aktiveringen af afbrydelser vises en stjerne på meddelelseslinjen.

I **Indstillinger > Lyd og meddelelser > Meddelelser** i stedet, kan du stoppe med at modtage meddelelser fra specifikke anvendelser valgbar menu **Meddelelser app**.

Sende og læse SMS og MMS-beskeder

Læs SMS og MMS: når du modtager en SMS eller MMS, vises ikonet i meddelelsesområdet. Ved at klikke på ikonet, kan du gå direkte til samtalen og læse den indgående besked. Det er muligt at vise de indkommende meddelelser også fra hovedskærmen eller fra menu, ved at vælge Meddelelser.

Send SMS og MMS: fra siden eller hovedmenuen, vælg **Besked** og derefter på ikonet for neden. Indtast de første par bogstaver i et navn i modtagerfeltet for at søge efter en kontakt, og vælg det fra listen eller direkte indtast nummeret eller vælg  ved siden af feltet og find modtageren. Indtast tekst med det virtuelle tastatur i feltet. Vælg "+" for at inkludere vedhæftede multimediefiler (beskeden vil blive konverteret til MMS), og tryk  ved at vælge den ønskede SIM.

FORBINDELSE: for en bedre udnyttelse af potentialet tilbud i terminalen og dens styresystem, skal du have en aktiv dataforbindelse; forbindelsen data NGM YouColor M500 er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen. Hvis det ikke er fastsat i abonnement, at trafikdata indebærer omkostningerne, så anbefales det at indstille adgang til internettet igennem WiFi. For at aktivere datatrafik på en af SIM-kortene, skal du vælge **Indstillinger > SIM administrator > Dataforbindelse**, eller aktivere det med hurtig indstillings knappen i meddelelsespanelet.

Forbindelse på Internet med Wi-Fi® funktion: i kan tilslutte jer til nettet WLAN ved at bruge Wi-Fi. For at aktivere den skal du vælge fra hoved menu **Indstillinger > WiFi I/O**. Overhold alle advarslerne og anvisninger fra officielle personale, når du er i områder, hvor brugen af trådløse enheder er begrænset (fly, hospitaler, mv.). Skift til offline-tilstand, når du har brug for kun at bruge de tjenester, der ikke kræver adgang til netværket.

Forbind til en Bluetooth® enhed: tænd enheden Bluetooth som du ønsker at tilslutte dig til. Der henvises til enhedens dokumentation.

☞ Vælg **fra hovedmenuen Indstillinger > Bluetooth til/fra** og tænd for Bluetooth. I kontekst-menuen finder du yderligere funktioner og indstillinger.

☞ Vælg **Søg efter enheder** for automatisk at begynde at søge efter Bluetooth-enheder

☞ Blandt de registrerede enheder, skal du vælge enhedens navn til at associere med. Telefonen vil forsøge at forene med enheden, hvilket kan blive bedt om en parings kode.

Opret forbindelse til internettet: fra hovedmenuen, skal du vælge **Browser**. Indtast URL'en i adressefeltet for at starte navigation. Hvis du vælger at sejle med dataforbindelsen af telefonnettet, forhør dig om prisen, eller vælg en data kontrakt "flad" med din operatør. Alternativt kan du bruge WiFi-forbindelse (se "**Forbindelse**").

Konto opsætning Gmail: for at udnytte funktionerne af systemet Android™, er det nødvendigt at konfigurere en ny Gmail konto eller indsætte en som allerede eksistere. Det vil tillade dig adgang til alle applikationerne i systemet Android™.

E-mail: ved at konfigurere en standard-konto, kan du nemt administrere e-mail og vise detautomatisk på din telefon. Hvis du ønsker at bruge også en anden udbyder af mail-tjenester er forskellige fra dem, der foreslås af telefonen, du kan oprette en ekstra konto med en anden udbyder i ansøgningen **Email** i hovedmenuen.

Synkronisering: synkronisering er den mest effektive måde at styre deres data nyttigt, fordi det giver dig mulighed for at lave en sikkerhedskopi af data på enheden med internet-konto. I tilfælde af ændringer, tab eller beskadigelse af telefonen, vil der ikke være nogen tab af disse data. Synkronisering kan være aktiv på et hvert program installeret synkroniseret; Listen over disse programmer er i **Indstillinger > Konto [liste App indstil]**. For at tilføje en ny konto, skal du vælge **Tilføj konto**. Synkroniseringen anvender en aktiv dataforbindelse, der kan have omkostninger i datatrafik. Vi anbefaler, at du bruger en WiFi-forbindelse, hvis tilgængelig.

GPS-placering: det Global placering System (GPS) er et satellit-baseret system til positionsbestemmelse, global dækning og kontinuerlig. For at indtaste GPS, vælg **Indstillinger > Adgang til position I/O**. Når GPS-funktionen er aktiveret, vil telefonen indsamle data fra satellitter og bestemme dets nuværende placering. Tiden i Fix (position detektion) er variable og kan være påvirket af flere eksterne faktorer (uklarhed, afskærmning fra bygninger osv.). For at reducere batteriforbruget og hukommelse, anbefales det at slukke GPS, når den ikke er i brug.

Advarsel: *Formatet og leveringen af denne håndbog er baseret på Android™-operativsystemer; Producenten påtager sig intet ansvar for enhver overtrædelse af retningslinjerne ovenfor eller for ethvert misbrug af telefonen. Producenten forbeholder sig ret til at ændre, uden varsel til oplysningerne i denne vejledning. Indholdet i denne vejledning kan variere fra det faktiske indhold, der vises på telefonen. I dette tilfælde gælder den anden.*

Copyright © 2015 NGM Italia

Ingen del af denne manual må reproduceres, distribueres, oversættes, transmitteres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, optagelse eller lagring i informationen opbevaring eller søgesystem uden forudgående skriftlig tilladelse fra NGM Italia.

- Bluetooth® er et registreret varemærke i verden af Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® og Wi-Fi-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

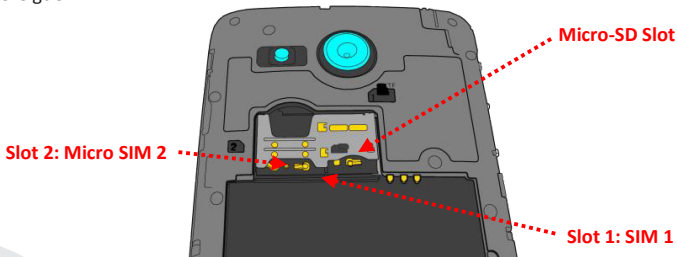
Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM YouColor M500** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie mit dem vielfältigen **Android™ 5.0, Lollipop** OS Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang verwalten. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres neuen "intelligenten" Telefons. Im Vergleich zu den gewöhnlichen mono-SIM Smartphones, bietet **NGM YouColor M500** die Bequemlichkeit des Dual-SIM an; diese Funktion charakterisiert seit immer die gesamte Palette von NGM Telefonen und bietet die Fähigkeit, zwei SIM Karten und damit zwei Telefonnummern gleichzeitig zu verwalten. Sie werden viele nützlichen Funktionen wie die Einstellung der bevorzugten SIM für Anrufe, Nachrichten und Datenverbindung entdecken. Besuchen Sie unsere Webseite www.ngm.eu um unsere gesamte NGM Telefonkollektion und Zubehör zu sehen, zum After-Sales Service Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

Warnung: die Datenverbindung von NGM YouColor M500 ist bei der ersten Einschaltung des Handys aktiv (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über einen speziellen oder "flat" Tarif für die Datenverbindung mit der SIM-Karte verfügen, können Sie den Datenverkehr ausschalten und eine WiFi Verbindung einrichten um zusätzliche Kosten zu vermeiden.

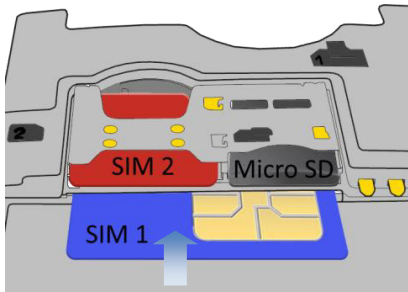
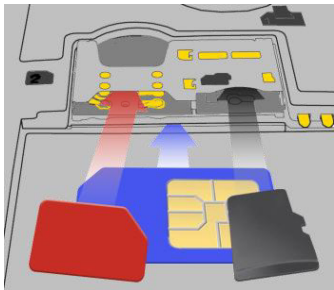
Inbetriebnahme

Achtung: führen Sie das Einlegen der SIM oder SD Karten nur mit **ausgeschaltetem** Telefon und ohne Akku aus, um Datenverlust zu vermeiden.

SIM Karten einfügen: Die SIM Karten enthalten Ihre Telefonnummern, PIN-Nummern, Service Nummern, Kontakte und andere wichtigen Details. Um zu den SIM Slots Zugang zu haben, schalten Sie das Telefon aus und entfernen Sie das hintere Cover indem Sie es vom unteren Schlitz aus abnehmen. Entfernen Sie den Akku und fügen Sie die SIM-Karte wie gezeigt ein.



Es ist ratsam, zuerst die SIM 1 Karte ins untere Slot mit den goldenen Kontakten nach oben gerichtet und danach die Micro-SIM2 ins obere Slot mit den Goldenen Kontakten nach unten gerichtet einzusetzen.



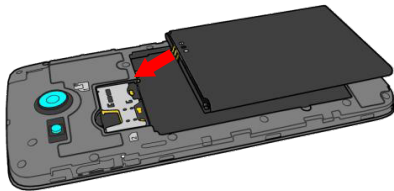
Speicherkarte einfügen: Um alle Funktionen von **NGM YouColor M500** zu benutzen, empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD-Karte, die in die Rückseite des Telefons eingelegt werden kann. Nach dem Ausschalten des Telefons, nehmen Sie das hintere Cover und den Akku heraus; fügen Sie die Micro-SD, wie angezeigt, ins Slot neben der Micro-SIM1 mit den goldenen Kontakten nach unten gerichtet ein.

*Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie einen Mikro-SIM-Adapter für die SIM1 verwenden möchten, da der Adapter im Slot stecken bleiben kann und deswegen nicht mehr korrekt eingefügt und entfernt werden kann. Aus diesen Gründen wird die Verwendung des Adapters **dringend abgeraten**.*



Akku einsetzen

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen worden, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Der Akkufach für den Akku befindet sich in der Rückseite des Telefons. Legen Sie den Akku so ein, dass es mit den Kontaktflächen des Telefons ausgerichtet ist. Wenn Sie fertig sind, setzen Sie das Cover wieder richtig auf die Telefonrückseite auf, siehe Abbildung.



Schlitz um das
Cover
abzunehmen



Akku aufladen

Laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der oberen Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

Achtung: Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren, verwenden Sie immer **originale NGM Ladegeräte**. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.

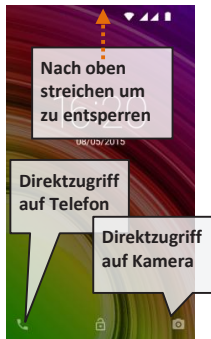
Ein- und ausschalten, Standby

Um das Telefon einzuschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die Ein/Aus Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen und den Bildschirm ausschalten; nochmaliger leichter Druck wird das Standby aufheben (siehe unten).

Der Hauptbildschirm: tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm ist der Ausgangspunkt für alle Funktionen im Telefon. Weitere Seiten werden rechts von der Home Seite verfügbar sein sobald Sie Verknüpfungen und Widgets einfügen: drücken und halten Sie die gewünschte App im Menü und schieben Sie sie auf eine der Desktop Miniaturen. Wenn Sie mit dem gedrückten Symbol nach rechts wischen, erstellen Sie neue Seiten auf die Sie Verknüpfungen und Widgets einfügen können. Sie können auch die vier Verknüpfungen neben dem Hauptmenü-Symbol personalisieren indem Sie sie gedrückt halten und auf dem Desktop verschieben. Um sie zu verwerfen, halten Sie sie nochmals verlängert gedrückt und schieben Sie sie auf die große „X“ die oben erscheint. Wenn Sie ein Icon auf das andere schieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und wenn Sie einen leeren Bereich gedrückt halten, können Sie Hintergrundbild ändern.

Das Hauptmenü: wählen Sie eine Anwendung aus dem Hauptmenü oder browsen Sie es nach links und rechts. Mit der Zurück-Taste gelangen Sie in dem vorherigen Bildschirm zurück, die Home-Taste bringt Sie in den Hauptbildschirm zurück.

Standby Bildschirm



Hauptbildschirm

Hauptmenü

SIM Signalstärke und Akku Niveau



Hinweisbarre / Tafel



Telefon

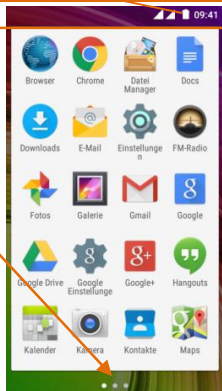
Telefonbuch

Bildschirmindikatoren

Hauptmenü

Mitteilungen

Internet

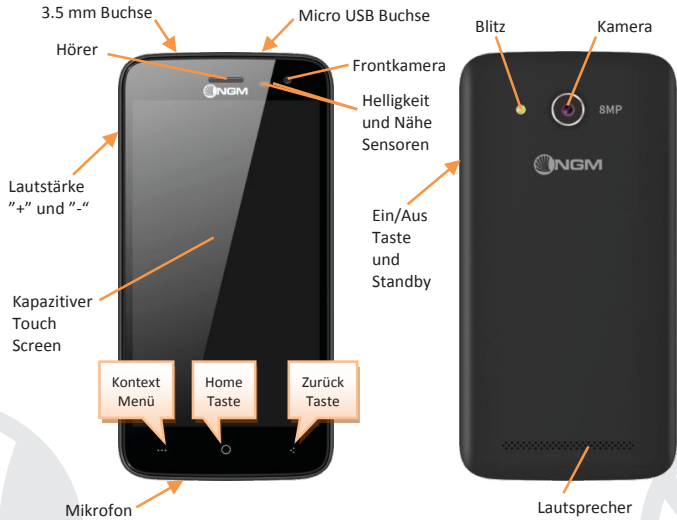


HOME Bildschirme





Hauptmenü






Abkürzungen

Hinweistafel: um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die obere Seite des Bildschirms und ziehen Sie sie nach unten. Wenn Sie die mit dem Finger nach unten scrollen, erscheinen zuerst die Benachrichtigungen und wenn Sie nochmal nach unten streichen, öffnen Sie die Quick-Setup Tasten. Mit  löschen Sie die Hinweise aus der Hinweistafel. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste. Die Benachrichtigungen werden auch im Entsperrungsbildschirm angezeigt.

Kürzlich verwendete Anwendungen: Aus jedem Bildschirm können Sie die  Taste gedrückt halten um eine Liste der zuletzt verwendeten, direkt auswählbaren Anwendungen anzuzeigen.

Displaysperre und Vibration: aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Bildschirmsperre**. Wählen Sie den gewünschten Entsperrungs-Modus aus (**Keine, Slide, Entsperren mit Stimme, Sequenz, PIN oder Kennwort**) und bestätigen Sie. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, folgen Sie den Anleitungen.

Kontext Menü: viele Anwendungen haben ein **Kontextmenü** . Wenn Sie diese Taste drücken, öffnen Sie das Kontextmenü das sich auf die aktuell verwendete Anwendung und deren Funktionen bezieht.

Doppelte SIM Verwaltung

Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > SIM-Verwaltung**. Um in jedem Moment beliebig die SIM Karten zu aktivieren oder zu deaktivieren, wählen Sie die Ein/Aus Schalter neben der gewünschten SIM Karte aus. Aus diesem Menü aus können auch die Farbe und den Namen für jede SIM entscheiden, eine der beiden als Standard für Anrufe, Nachrichten und Datenverbindung einstellen oder "immer fragen" wenn Sie keine Standard SIM einstellen möchten.

Sie können die Datenverbindung beliebig auf einer der beiden Slots aktivieren, das 3G Service wird automatisch auf die ausgewählte SIM verschoben. So können Sie einfach die Datenverbindung (die normalerweise nur auf Slot SIM1 verfügbar ist) umschalten ohne physisch die SIM Karten austauschen zu müssen.

Smart Gestures

In **Einstellungen > Smart Gestures** könne Sie diese innovativen NGM Funktionen aktivieren um die wichtigsten Telefon-Funktionen gemütlich und schnell zu verwalten.


Gastmodus

Werden alle Nachrichten, Anrufprotokolle, Fotos und Video-Galerien vorläufig ausgeblendet und jegliche Änderung auf dem Desktop wird unmöglich sein. Wenn der Gastmodus aktiv ist, wird auf der Hinweisleiste ein Symbol erscheinen. In **Einstellungen > Sicherheit**, können Sie ein Kennwort einrichten mit dem Sie diesen Modus verwalten können.

Schnelle Aktivierung der Vibration

Deaktivieren Sie schnell den Klingelton für eingehende Anrufe und Nachrichten, indem Sie die **Lautstärke** "-" Taste drücken. Sobald das Minimum erreicht wird, wird das Telefon auf Vibration gestellt. Auf die gleiche Weise können Sie auch die Benachrichtigungen verwalten (siehe Abschnitt der Benachrichtigungen).

ANRUF VERWALTEN

- ☉ Aus dem Hauptbildschirm wählen Sie das **Telefon**-Icon und geben Sie die gewünschte Nummer mit der virtuellen Tastatur ein (öffnen Sie sie mit der  Taste).
- ☉ Drücken Sie auf das Telefon Symbol und dann auf die gewünschte SIM.
- ☉ Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das rote Ende-Icon.
- ☉ Um einen Anruf anzunehmen, wählen Sie die **Antworten**-Taste auf dem Bildschirm-Popup das auf dem oberen Rand des Bildschirms erscheint oder tippen Sie auf dem Popup um die Anruf-Anwendung anzuzeigen. Schieben Sie das mittlere Telefon-Symbol nach rechts auf das blaue Telefon um zu antworten; um den Anruf abzulehnen schieben Sie das Telefon-Symbol nach links auf das rote Telefon; um mit einer SMS Nachricht abzulehnen schieben Sie das Telefon-Symbol nach oben. Um einen eingehenden Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der Lautstärke-Tasten (auf der linken Telefonseite).


Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen

- Öffnen Sie das **Telefon**-Menü und wählen Sie **Telefon Anrufprotokolle** aus dem Kontextmenü aus (zuerst müssen Sie die virtuelle Tastatur verstecken); Sie werden alle **verpassten, angenommenen** und **ausgehenden** Anrufe finden.
- Wählen Sie die gewünschte Nummer und die SIM mit der Sie anrufen möchten falls Sie keine Standard SIM für Anrufe eingestellt haben und wählen Sie **Rückruf**.



KONTAKTE VERWALTEN

Einen neuen Kontakt hinzufügen

*Hinweis: Im **Kontextuellen Menü** des Telefonbuchs haben Sie Zugang zu **Importieren/Exportieren** und zu weiteren nützlichen Funktionen.*

- Im Hauptmenü wählen Sie **Kontakte**.
- Drücken Sie auf das  Symbol unten.
- Wählen Sie den Speicherort aus (Konto, Telefon, SIM1 oder SIM2).
- Geben Sie **Namen, Nummer** und andere Details ein (nur wenn Sie auf Telefon speichern) und bestätigen Sie.

Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen

- Aus dem **Telefonmenü**, öffnen Sie die **Anrufprotokolle** (im Kontextmenü)
- Klicken Sie auf das leere Kontaktbild  und wählen Sie dann das  Symbol oben rechts
- Wählen Sie **Neuen Kontakt erstellen** auf der oberen Leiste aus oder fügen Sie die Nummer zu einem in der Liste ausgewählten **Bestehenden Kontakt** hinzu. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf **Telefon** speichern), bestätigen Sie mit **Speichern**.

Klingeltöne einstellen

- ☉ Wählen Sie **Einstellungen > Klingeltöne und Benachrichtigungen > Allgemein**.
- ☉ Wählen Sie **Sprachanruf Klingelton > SIM1** oder **SIM2** und wählen Sie den gewünschten Klingelton für jede SIM aus. Für benutzerdefinierte Klingeltöne: in **Musik** wählen Sie das gewünschte Stück mit einem langen Tastendruck aus und wählen Sie **Klingelton** im Kontextmenü. Das Musikstück wird danach unter den Klingeltönen verfügbar sein.



Benachrichtigungen unterbrechen und verwalten: Android™ 5.0, Lollipop hat neue Funktionen eingeführt. In **Einstellungen > Töne und Benachrichtigungen > Unterbrechungen** können Sie festlegen, an welchen Tagen und Uhrzeiten Sie keine Benachrichtigungen erhalten möchten:

- **Nicht unterbrechen:** Alle Benachrichtigungen werden empfangen
- **Nur prioritäre Unterbrechungen erlauben:** es werden nur Benachrichtigungen mit Priorität erlaubt, die Kriterien werden im nächsten Menü ausgewählt (Ereignisse und Erinnerungen, Anrufe oder Nachrichten). (**Warnungen werden immer als Prioritätsunterbrechungen bewertet**)
- **Immer Unterbrechen:** an den angegebenen Tagen und Uhrzeiten werden nie Benachrichtigungen angezeigt, auch die Prioritären nicht.

Sobald Sie die prioritären Benachrichtigungen festlegen, die Sie trotzdem erhalten möchten, können sie einen Zeitrahmen festlegen in dem Sie alle anderen nicht prioritären Benachrichtigungen unterbrechen möchten. Sobald die Unterbrechung aktiviert wird, wird ein weißer Stern auf der Hinweisbarre angezeigt. In **Einstellungen > Töne und Benachrichtigungen > Benachrichtigungen** können Sie die Benachrichtigungen von spezifischen Anwendungen selektiv deaktivieren, in **App Benachrichtigung**.

SMS und MMS lesen und schreiben

SMS und MMS lesen: wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweistafel erscheinen. Mit einem Klick auf das Symbol können Sie direkt das Gespräch öffnen und die eingehende Nachricht lesen. Sie können die eingehenden Nachrichten auch aus der **Nachrichten** Anwendung im Hauptmenü sehen.

SMS und MMS versenden: aus Home oder aus dem Hauptmenü wählen Sie **Nachrichten** und dann das + Icon unten. Geben Sie die ersten Buchstaben eines Namens ins Empfängerfeld ein und wählen Sie aus der Popup-Liste direkt die Nummer des Empfängers aus, oder wählen Sie das  Symbol und markieren Sie den/die Empfänger. Geben Sie den Text in das dedizierte Feld mit der virtuellen Tastatur ein. Wählen Sie das "+" Icon um eventuelle Multimedia-Dateien einzufügen (die Nachricht wird automatisch in MMS verwandelt) und wählen Sie  und die gewünschte SIM.

KONNEKTIVITÄT: zur besseren Nutzung des Telefon-Potenzials und des Betriebssystems, müssen Sie über einer aktiven Datenverbindung verfügen; die Datenverbindung von NGM YouColor M500 ist zum Zeitpunkt der ersten Einschaltung auf dem Handy aktiv. Falls Ihr Telefonvertrag keine Datenverbindung vorsieht, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam eine WiFi Internetverbindung zu konfigurieren. Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > SIM Verwaltung > Datenverbindung**, oder aktivieren Sie es über die Abkürzung in der Hinweistafel.

Internetverbindung mit Wi-Fi®: Sie können sich ans WLAN Netz mit der Wi-Fi Funktion verbinden. Um sie zu aktivieren, wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen > WiFi I/O**. Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

Verbindung zu einem Bluetooth®-Gerät: schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, das Sie anschließen möchten. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.

☞ Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth ein/aus** um Bluetooth einzuschalten. Im Kontextmenü finden Sie zusätzliche Funktionen und Einstellungen.

☞ Wählen Sie dann **Nach Geräten Suchen** um die Suche nach neuen Bluetooth Geräten zu starten.

☞ Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

Internet verbinden: Aus dem Hauptmenü, wählen Sie **Browser**. Wählen Sie die URL in die Adressenbarre ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefondaten-Netzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich auch mit WiFi ans Internet verbinden (siehe „**Konnektivität**“).

Gmail Konto Konfiguration: um besser die Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, müssen Sie ein Gmail Konto konfigurieren oder einen bereits bestehenden einfügen. Dies ermöglicht Ihnen den Zugriff auf alle Android™ Systemanwendungen.

E-Mail: wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein zusätzliches Konto in der **E-Mail** Anwendung im Hauptmenü konfigurieren.

Synchronisierung: die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann für jede installierte synchronisierbare Anwendung aktiviert werden; Sie finden die Liste dieser Anwendungen in **Einstellungen > Konto [Liste der installieren Apps]**. Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Konto hinzufügen**. Eine aktive Datenverbindung wird verwendet, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen.

GPS Geolokalisierung: Das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um auf das GPS zuzugreifen, wählen Sie **Einstellungen > Standort I/O**. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist.

Hinweis: die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist vom Android™ Betriebssystemen abhängig; der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

Copyright © 2015 NGM Italia

Kein Teil dieser Anleitung darf reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übermittelt werden, in keinerlei Form und mit keinerlei elektronischen oder mechanischen Mitteln oder durch Fotokopierung, Aufnahme oder Speicherung in Informations-Archiven oder Wiederherstellungssystemen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von NGM Italia erhalten zu haben.

- Bluetooth® ist ein kommerzieller Brand, in der ganzen Welt registriert von Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® und das Wi-Fi Logo sind von Wi-Fi Alliance registrierte kommerzielle Brands.

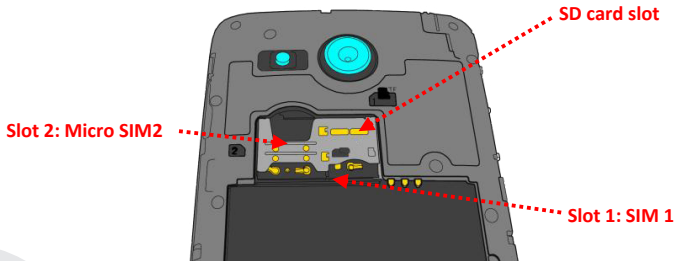
Welcome to the NGM Android™ world. Thank you for purchasing **NGM YouColor M500**. With this device you can have access to the many features of the new **Android™ 5.0, Lollipop** OS to manage your contacts, email, social networks and to discover the opportunities of Internet with just a single touch! Discover the full potential of your new "smart" phone. Compared to the usual mono SIM Smartphones, **NGM YouColor M500** offers the convenience of Dual SIM that has always characterized the entire range of NGM phones, i.e. the ability to handle two SIM cards and consequently two telephone numbers at the same time. You will discover other useful features such as setting the preferred SIM for calls, messages and data connection. By visiting the official website www.ngm.eu you can browse through the whole range of NGM mobile phones, ask for after sales assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

Warning: Data Connection of NGM YouColor M500 is active as soon as you first turn on the phone (and also after every factory data reset). If you do not have a special or "flat" rate for data connection with your SIM card, you are recommended to turn off data traffic and set up a Wi-Fi connection, in order to avoid additional costs.

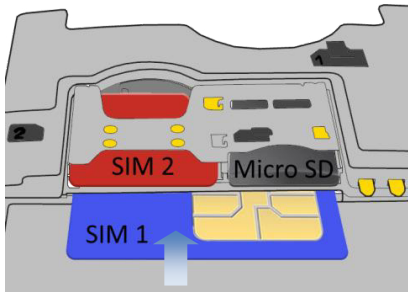
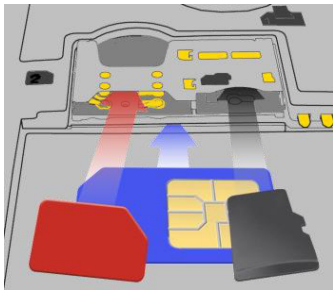
Set up

Warning: insert SIM and SD card **only after removing the battery**, in order to prevent data loss.

Insert the SIM cards: The SIM cards contain your phone number, PIN codes, links to external services, contacts and other important details. To access the compartment containing the SIM slots, turn off the phone and lift up the cover starting from the slit on the bottom left corner. Remove the battery and insert the SIM cards as shown in the figure.



We recommend to insert SIM1 first, into the innermost slot with the gold contacts facing upwards, then insert SIM2 into the slot above Slot SIM1, with its gold contacts facing downwards.



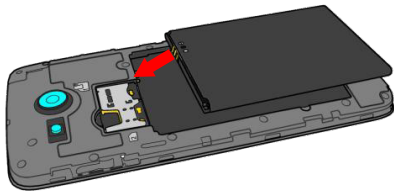
Insert SD card: to better manage all the functions of **NGM YouColor M500**, you are recommended to use a micro-SD card: insert it into the back side of the phone. After turning off the phone, remove the back cover and the battery and insert the SD card, as shown in the figure, next to the SIM1 slot, with its golden contacts turned downwards.

*Be careful if you intend to use a micro SIM card with an adapter on slot1, as it might get stuck inside the slot thus impeding the correct insertion and removal of the SIM card. For these reasons, the use of card adapters is **strongly discouraged**.*



Inserting the battery

Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the battery compartment with the contacts facing up, matching those of the phone. When done, put the hind cover back into position as shown in the following illustrations.



Cover
removing slit

Charge the battery

Charge the battery before starting to use the device. Use the supplied USB cable and the USB connector on the top side of the phone. Connect the charger to the provided wall socket adapter, and then the device to the USB cable. You can also charge the phone by connecting it with the PC USB port, but in this case charging will take longer. When the battery is charging, an animated icon on the screen will show the charging progress if the phone is on. Once the battery icon is filled, it is fully charged and the phone can be disconnected from the grid.

Warning: Do not connect the phone to a booting-up or running down PC to avoid voltage jumps. To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of **original NGM chargers**. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.

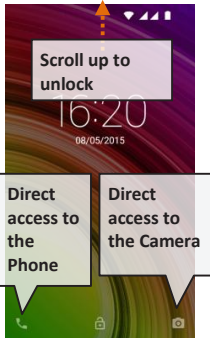
Power on, power off and standby

To turn on the phone, press and hold the power on/off key To turn off your device, press and hold the same key and confirm by selecting "**Shutdown**". A quick pressure sets the phone in stand-by mode (screen off) or allows you to go back to the lock screen (see below).

The main screen: use the touch screen by tapping, holding or dragging a finger across the screen. The main screen is the starting point for using all the applications on your phone. Other pages will be available to the right of the main page, as soon as you insert shortcuts or widgets into them: press and hold the desired application icon and drop it onto one of the desktop-thumbnails. By swiping to the right with the held icon, you will create new pages that you can fill with shortcuts and widgets. You can also customize the four widgets next to the central menu icon by pressing, holding and moving them onto the desktop. To delete a shortcut or widget, tap and hold the icon and drag it onto the "X Remove" symbol on the screen. By moving an icon over another, you can create folders on the desktop and by long pressing an empty space on the desktop you can change the wallpaper.

The main menu: select an application from the main menu or scroll left/right to view other applications. Press back key to return to the previous screen, press the Home key to return to the main screen.

Standby screen



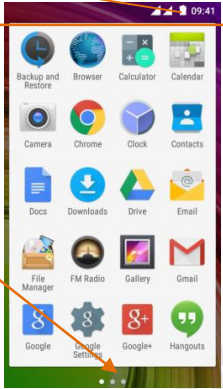
Home Screen

Main Menu

SIM signal intensity and battery level



Notification panel/bar



Phone

Phonebook

Page Indicators

Main Menu

Messaging

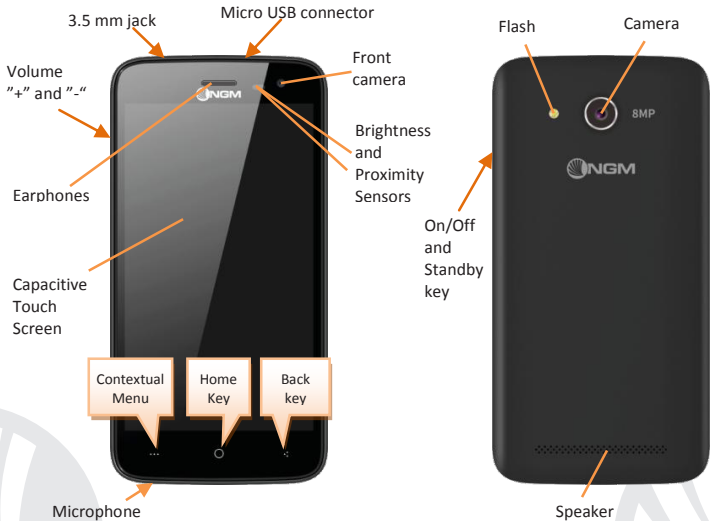
Browser

Scroll HOME pages





Scroll menu






RAPID ACCESS

Notification panel: to open the Notification Panel, touch the upper icons bar. When scrolling down, the notifications will be shown first; if you continue scrolling down, you will also display the Quick Setup keys. With , you will erase all notifications in the panel. To hide the panel, drag up the bottom of the panel or tap the Back key. Notifications will also be visible in the unlock screen.

Recent applications: when you are inside any application, long press the  key: a list of the applications you have recently accessed will be shown and can be directly selected.

Lock screen and vibration: from the main menu, select *Settings* > *Security* > *Screen Lock*. Select the desired unlocking mode (**None**, **Slide**, **Voice Unlock**, **Pattern**, **PIN** or **Password**) and confirm. To quickly lock the screen, briefly press the power on/off key. To unlock it, follow the instructions on the screen.

Contextual Menu: many apps have a **Contextual Menu** . By selecting it, you can display a contextual menu referred to the application itself, with related functions.

Managing the two SIM cards


From the main menu, select **Settings > SIM Management**. Select the on/off keys next to the phone operators corresponding to "SIM1" and "SIM2" to activate or deactivate selectively the SIM at any time. From this menu you can also customize the color and name for each SIM icon and decide which SIM to use as default for calls, messages and data connection or choose "always ask" if you don't want to set a SIM card as default. Select a SIM card on which to activate the data connection, the 3G service will be automatically set on that SIM. This allows you to move the 3G connection (normally available on slot1 only) from one SIM to the other without physically exchanging them.

Smart Gestures

From **Settings** menu, you can activate a few innovative **Smart Gestures**, that can help you manage the main features of the phone comfortably and rapidly

Guest mode: the activation of the guest mode will hide messages, call logs, photos and videos and any modification of the desktop will be inhibited. When this mode is active, an icon will be visible in the notification bar. In **Settings > Security**, you can set a password to manage this mode.

MANAGING CALLS

- From the main screen touch the **Phone** icon; use the virtual keypad to enter the desired phone number (select  icon to display the virtual keypad)
- Press the handset icon and choose the desired SIM to call with.
- To end the call press the red end call key.
- To answer a call, select **Reply** on the popup that appears at the top of the screen, or tap the pop-up itself to display the call screen. Now drag the phone icon to the right onto the blue handset to answer the call; to reject it, drag it to the left onto the red handset, to reject with a message drag the phone icon upwards. To silence an incoming call, press **Volume "+"** or **"-"** (on the left side of the phone).


Call a number from the call log

- From the main menu, first select the **Phone** App and then select **Call Log** from the contextual menu (hide the virtual keypad first); this will display the call logs with the **missed, received** and **outgoing calls**.
- Select the desired number and then **Call back**. In case no default SIM has been set choose which SIM to call with.



MANAGE CONTACTS

*Note: In the contact **contextual menu**, you can access the Import/Export functions and several other settings.*

Add a new contact

- ☉ From the main menu select the **Contacts** icon.
- ☉ Press  on the bottom.
- ☉ Select the storage where you want to save the contact (Account, Phone, SIM1 or SIM2).
- ☉ Insert **Name**, **Number** and other contact details (if saving on Phone) and confirm with **Save**.

Add a new contact from call log

- ☉ From **Phone** menu, access the **Call Logs** (contextual menu).
- ☉ Click on the empty contact icon  then select the  icon in the top right.
- ☉ Choose **Create New Contact** on the top or add the number to an **Existing contact** by selecting it from the list. Once you selected the saving path and added name and any further information (when saving in **Phone**), confirm with **Done**.

Set ringtones

*Note: you can set ringtones in *mid, *wav, *ogg or *mp3 formats.*

- ☉ From the main menu, select **Settings > Ringtones and Vibration > General**.
- ☉ Select **Voice call ringtone > SIM1 or SIM2** and choose the desired ringtone for each SIM card. If you want to set a custom ringtone: in **Music**, select the desired audio track and choose **Use as Ringtone** in the contextual menu. The audio file will be added to the available ringtones list.

Quickly turn on/off the vibration mode: to quickly disable call and message ringtones press the **Volume** "-" key. Once the minimum volume has been reached, the phone will enter the vibration mode.

In the same way you can handle notifications interruptions (refer to the next paragraph)

Interruptions and app notifications: Android™ 5.0, Lollipop contains new features. In **Settings > Sound & Notifications > Interruptions** you can choose not to receive notifications on specific days and times. In particular, you can set three states:

- **Don't interrupt:** You will receive all notifications
- **Allow only priority interruptions:** you will only receive priority notifications, selectable in the next menu (events and reminders, calls or messages. **Alerts are always considered priority interruptions**)
- **Always interrupt:** you will not receive any notification, not even priority, in established days and times



Once the priority notifications from which you still want to receive notifications are set, you can set a time frame in which you stop receiving all other notifications that are not considered priority.

Activating an interruption a star will appear on notification bar.

In **Settings > Sound and Notifications > Notifications**, you can choose not to receive notifications from specific applications selectable from the **notifications app** menu.

Sending and reading SMS and MMS

Reading SMS and MMS: when you receive a new SMS or MMS, an icon appears in the notification panel. By clicking on the displayed icon, you can directly access the conversation and read the incoming message. In any case, you can view the incoming messages from the home screen or menu by selecting **Messaging**.

Send SMS and MMS: from the Home page or from the main menu, choose **Messaging** and then the + icon on the bottom. Type the first letters of a name into the recipients field to search for a contact and select it from the pop-up or directly enter the phone number; otherwise select the  icon next to the field and select the recipient(s) from the contacts. Write the text into the dedicated space with the virtual keypad. Select the "+" icon to insert multimedia files (the message will automatically be converted into MMS). Press either  key, selecting the SIM you want to use.

CONNECTIVITY: to better use the potentiality provided by the device and its operating system, you must have an active data connection; data connection of NGM YouColor M500 is active when you first power ON the phone. If it is not included into your mobile phone plan, data traffic may cause you extra costs, so it is recommended to configure an Internet connection via WiFi. To enable data traffic on one of the SIM cards, select **Settings > Dual SIM Settings > Data connection**, or activate it from the Quick Setup buttons in the notifications panel.

Connect to the Internet using Wi-Fi® You can connect to the WLAN using Wi-Fi option. To activate it, from the main menu choose **Settings > WiFi I/O**. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Go offline mode when you have to use only the functions that do not require Network access. **Connecting to a Bluetooth® device:** turn ON the Bluetooth device you want to connect with. Refer to the device documentation.

- 🔴 From the main menu, choose **Settings > Bluetooth on/off** to turn on Bluetooth. In the contextual menu you will find additional functions and settings.
- 🔴 Choose **Search for devices** to automatically find other Bluetooth devices.
- 🔴 Among the discovered devices, select the device name to associate with. The phone will attempt to associate with the device, which may be asked for a pairing code.

Connect to the Internet: from the main menu, choose **Browser**. Type the URL into the address bar to start browsing. If you choose to navigate using data connection, be aware of costs or choose a "flat" data contract with your service provider. Alternatively, use WiFi (see "**Connectivity**") where possible. **Gmail account setup:** In order to better manage the Android™ OS functionalities, it is recommended to configure a new Gmail account, or insert an existing one. This will allow you to access all Android™ OS applications.

E-mail: by configuring a default account you can easily manage your e-mails and display them automatically on your phone. If you want to use also a different Email account, you can configure a new account with another provider within the **Email** app in the Main Menu.

Synchronization: synchronization is the most efficient approach to manage your useful data because it allows you to make a backup of the data on your device with an internet account. In case of replacement, loss or damage of the phone you will not experience loss of data. The synchronization can be activated individually for each synchronized application installed; you can find the application list in **Settings > Account[Installed App list]**. To add a new account, select **Add Account**. The synchronization uses an active data connection, which could result in data traffic costs. It is advisable to use a WiFi connection when available.

GPS geolocalization: The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based positioning system, with a global and continuous coverage. To access GPS, select **Settings > Localization I/O**. When the GPS function is activated, the phone starts to collect data from satellites and determines the current position. The Fix Times (position detection) are variable and can be affected by several external factors (clouds, high buildings, etc.). Limit the use of battery and memory by switching off this function when you don't need it.

Warning: formatting and delivery of this user manual is based on the Android™ operating system , NGM Italia will not bear responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone. NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In that case, the latter shall govern.

Copyright © 2015 NGM Italia

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM Italia.

- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.

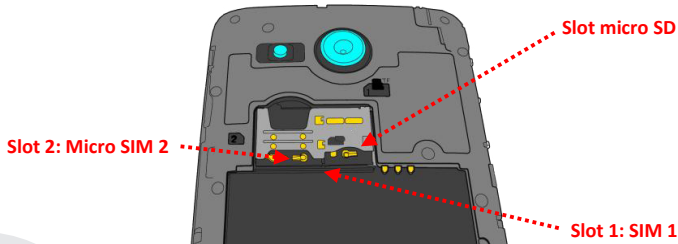
Bienvenido al mundo de NGM Android™. Gracias por haber comprado **NGM YouColor M500**. Con este dispositivo podrá acceder a las múltiples funcionalidades del Sistema Operativo **Android™ 5.0, Lollipop** para gestionar sus contactos, los emails, las redes sociales y para descubrir las oportunidades de la red Internet con un simple toque. Descubra todo el potencial de su nuevo teléfono "inteligente". Con respecto a los Smartphones mono SIM que están en el mercado, **NGM YouColor M500** ofrece la comodidad del Dual SIM, que desde siempre caracteriza la entera gama de los teléfonos NGM, es decir, la posibilidad de gestionar dos tarjetas SIM y dos números de teléfono al mismo tiempo. Descubrirá funciones de gran utilidad como la configuración de la SIM preferida para las llamadas, llamadas de vídeo, los mensajes y la conexión de datos. Visitando el sitio Web oficial www.ngm.eu podrá conocer la entera gama de teléfonos NGM, acceder al forum de ayuda técnica y descargar actualizaciones software.

Atención: la conexión Datos de NGM YouColor M500 se activa cuando se enciende por primera vez el teléfono (o después de restablecer las configuraciones de fábrica). Si usted no tiene una tarifa especial o "plano" para la conexión de datos con la tarjeta SIM, se recomienda desactivar el tráfico datos y configurar una conexión WiFi, con el fin de evitar gastos adicionales.

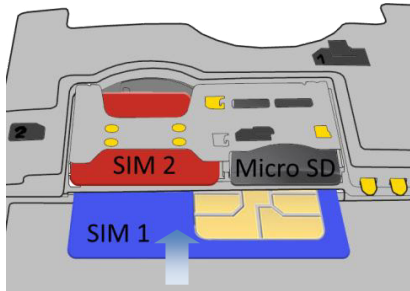
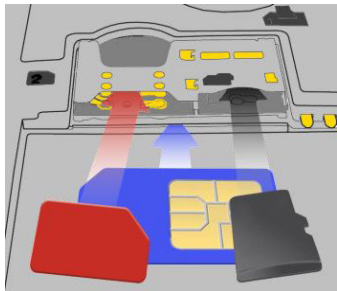
Atención: realizar todas las operaciones de introducción tarjetas SIMs y tarjeta de memoria sólo después de haber **quitado la batería** para no provocar pérdidas de datos.

Montaje

Introducir las tarjetas SIM: las tarjetas SIMs poseen el número de teléfono, el código PIN, las conexiones a los servicios externos, contactos y otros elementos importantes. Para acceder al compartimento de las tarjetas SIMs, apagar el teléfono y elevar la carcasa a partir de la ranura situada en la esquina inferior a la izquierda. Quitar la batería e introducir las tarjetas SIMs como se muestra en la figura.



Se aconseja introducir primero la SIM1 que se colocará en el slot más interno con los contactos dorados hacia arriba, y la SIM2 se colocará en el slot por encima al de la SIM1, con los contactos dorados hacia abajo.



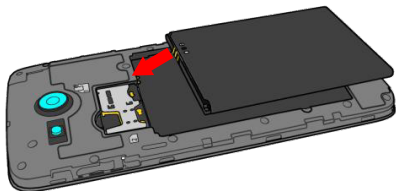
Introducir la tarjeta de memoria: para utilizar todas las funciones de **NGM YouColor M500**, se recomienda el uso de una micro-SD que se coloca en la parte posterior del teléfono. Después de haber apagado el teléfono, quitar la carcasa posterior y la batería e introducir la micro-SD, como en la figura, con los contactos dorados hacia abajo.

*Tenga mucho cuidado cuando quiera utilizar una micro SIM con adaptador en el slot SIM1, ya que el adaptador podría bloquearse en el interior del slot, no permitiendo la inserción adecuada y la eliminación adecuada de la propia SIM. Por estos motivos, su uso está **totalmente desaconsejado**.*



Introducir la batería

Este móvil está dotado de una batería de iones de litio y diseñado para un uso exclusivo de batería y accesorios originales NGM. La batería se coloca en la parte posterior del teléfono. Alinear las placas doradas de la batería con los conectores situados en la parte superior del hueco de la batería, a continuación, deslizar la batería en esta posición. Una vez concluidas las operaciones descritas, colocar la carcasa posterior del teléfono, como se muestra en los siguientes esquemas.



Ranura para
quitar la
carcasa



Cargar la batería

Cargar la batería antes de empezar a utilizar el teléfono. Utilizar el cable USB que se ha proporcionado y el conector USB situado en la parte superior del teléfono. Conectar el cargador a una toma de corriente eléctrica y el dispositivo al cable USB. Se puede cargar el teléfono conectándolo al PC, pero en este caso la carga será más lenta. Cuando la batería se está cargando, en la pantalla se visualizará un icono animado que muestra el estado de carga del proceso. Cuando el icono de la batería está lleno, la carga se ha completado y se puede desconectar el teléfono de la red eléctrica.

***Atención:** no conectar el teléfono a un ordenador que se está encendiendo o apagando para evitar cambios de tensión. Para conservar la correcta funcionalidad del producto y la integridad de la garantía se recomienda el uso del **cargador original NGM**. Proceder con la carga exclusivamente en un lugar abierto y seco. Un ligero calentamiento del teléfono durante el proceso de carga es normal. La batería alcanzará su eficiencia funcional sólo después de algunos ciclos completos de carga.*

Encender, apagar y standby

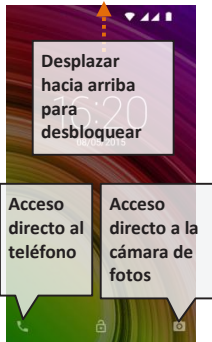
Para encender el dispositivo, mantener pulsada la tecla on/off . Para apagar el dispositivo, tener pulsada la misma tecla y asegurar que se quiere apagar seleccionando “**Apagar**”. Una breve presión de la tecla permite pasar rápidamente a la modalidad de standby (pantalla apagada) o de volver desde esta pantalla a la pantalla de desbloqueo (ver abajo).

La pantalla principal: controlar el touch screen tocándolo, teniéndolo pulsado o arrastrando el dedo por la pantalla. La pantalla principal es el punto de partida para la utilización de todas las aplicaciones del teléfono móvil. Otras páginas se encuentran disponibles a la derecha de la página principal, cuando se introduzcan conexiones a las aplicaciones o widget: pulsar el icono de la aplicación deseada desde el menú y dejarla en una de las miniaturas Desktop. Desplazándose hacia la derecha con el icono pulsado se crearán nuevas páginas en donde se podrán introducir conexiones y widget. Se pueden personalizar los cuatro iconos que están situados al lado del icono central del menú teniéndolos pulsados y moviéndolos en la pantalla principal. Para eliminar una conexión o widget, pulsar el icono correspondiente y desplazarlo hacia el símbolo “X Eliminar” situado en la parte superior de la pantalla.

Moviendo un icono sobre otro se crean carpetas en el escritorio y pulsando un área vacía en el escritorio, se puede cambiar el fondo.

El Menú principal: seleccionar una aplicación del menú principal o desplazarlos hacia la izquierda/derecha para visualizar otras aplicaciones. Pulsar la tecla Atrás para volver a la pantalla anterior; pulsar la tecla Home para volver a la pantalla principal.

Pantalla de Standby



Pantalla Principal

Menú Principal

Intensidad señal SIM y nivel batería



Panel/barra de notificación

Teléfono

Agenda

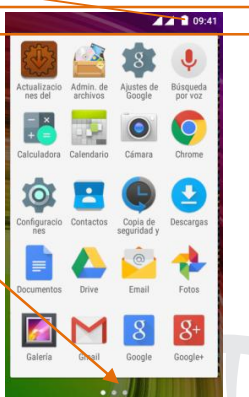
Indicadores páginas

Menú Principal

Mensajes

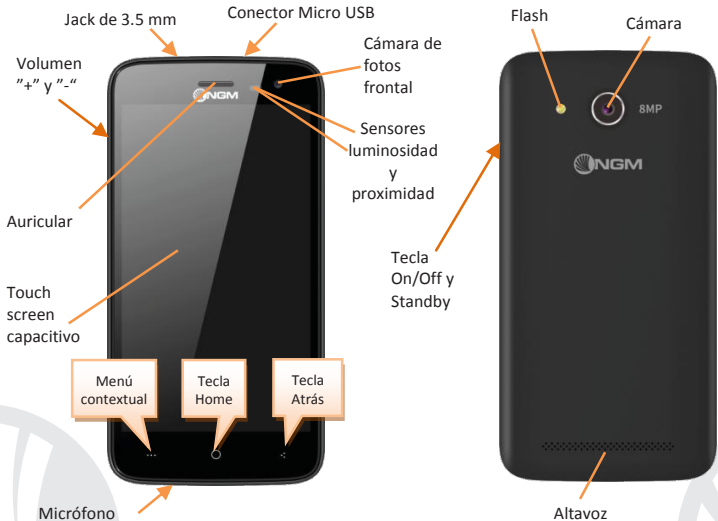
Internet

Desplazamiento pantalla HOME





Desplazamiento Menú






ACCESOS DIRECTOS

Panel de notificación: para abrir el panel de notificación, tocar el área de los iconos situados en la parte alta de la pantalla. Desplazando hacia abajo se visualizarán las primeras notificaciones, continuando desplazando hacia abajo podrá visualizar además las teclas de configuración rápida. Con  cancelar las notificaciones del panel. Para esconder el panel, arrastrar hacia arriba la parte baja del panel o tocar la tecla Atrás. Las notificaciones se visualizarán también en la pantalla de desbloqueo.

Aplicaciones recientes: cuando se encuentre en cualquier aplicación, pulse y mantenga pulsada la Tecla : muestra la lista de aplicaciones que se han utilizado recientemente, directamente seleccionables.

Bloqueo pantalla y vibración: desde el menú principal, seleccionar *Configuraciones > Seguridad > Bloqueo pantalla*. Seleccionar la modalidad deseada (*Ninguno, Deslizar, Desbloqueo vocal, Secuencia, PIN o Contraseña*) y confirmar. Para bloquear rápidamente la pantalla, pulsar brevemente la tecla On/Off del teléfono. Para desbloquear la pantalla, seguir las indicaciones de la pantalla.

Menú contextual: muchas aplicaciones requieren el uso de la tecla **Menú Contextual** . Pulsando en tal icono se puede visualizar un menú contextual referido a la misma aplicación con las relativas funciones.

Gestionar las dos SIMs

Desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM**.

Seleccionar el interruptor al lado de los operadores telefónicos correspondientes a "SIM1" y "SIM2" para activar o desactivar selectivamente las SIMs en cualquier momento. Desde este menú se puede personalizar el color y nombre del icono de cada SIM y decidir qué SIM usar como predefinida para llamadas, mensajes y conexión datos, o eligiendo "preguntar siempre" si no se quiere configurar una SIM predefinida.

Seleccionando una SIM en donde activar los datos, en esa misma SIM se activará automáticamente el servicio 3G. Esto permite cambiar fácilmente el 3G de una SIM a otra, generalmente asignado al slot1, sin invertir físicamente las tarjetas SIM.


Smart Gestures

Desde el menú **Configuraciones**, seleccionando **Smart gesture**, podrá activar las innovativas funciones NGM que permiten gestionar las principales funcionalidades del teléfono con la máxima comodidad y velocidad

Modalidad esconder

Los mensajes, el registro llamadas y la galería de fotos y vídeos se esconderán temporalmente y se inhibirá cualquier modificación del escritorio. Cuando esta modalidad está activada, se visulaizará un icono en la barra de las notificaciones. En **Configuraciones > Seguridad**, es posible configurar una contraseña para gestionar esta modalidad.

GESTIONAR UNA LLAMADA

- Desde la pantalla principal, tocar el icono **Teléfono**; digitar el número telefónico a llamar usando el teclado virtual (para visualizarla seleccionar el icono )
- Pulsar el icono con el teléfono y luego la SIM deseada.
- Para terminar, tocar el icono rojo de fin llamada.
- Para responder a una llamada, seleccionar **Responder** en el popup que aparece en la parte alta de la pantalla, o tocar el popup para visualizar la pantalla de llamada. Ahora arrastrar el icono central hacia la derecha sobre el icono azul para responder; para rechazar la llamada arrastrarlo hacia la izquierda sobre el icono rojo, para rechazarla mediante un mensaje desplazar el icono hacia arriba. Para silenciar una llamada, tocar la tecla **Volumen “+”** o **“-”** (en el lado izquierdo del teléfono).


Llamar un número del registro llamadas

- Desde el menú principal, entrar en el menú **Teléfono** y seleccionar **Cronología llamadas** desde el menú contextual (primero esconder el teclado virtual); se visualizará el registro llamadas con las **llamadas perdidas, recibidas y realizadas**.
- Seleccionar el número deseado y **Llamar**. Elegir con qué SIM iniciar la llamada en el caso en el que no se haya configurado una SIM predefinida.



*Nota: En el **menú contextual** de la agenda se tiene acceso a las funciones de importación/exportación de los contactos y varias configuraciones útiles.*

GESTIONAR CONTACTOS

Añadir un nuevo contacto

- ☞ Desde el menú principal, seleccionar el icono **Contactos**.
- ☞ Pulsar el icono  en la barra inferior.
- ☞ Elegir dónde se quiere guardar el nuevo contacto (cuenta, teléfono, SIM1 o SIM2).
- ☞ Introducir **Nombre**, **Número** y otros datos del contacto. Confirmar que se quiere guardar.

Añadir un nuevo contacto del registro llamadas

- ☞ Desde el menú **Teléfono**, acceder al **Registro Llamadas** (menú contextual).
- ☞ Pulsar en la imagen de contacto vacía  seleccionar el icono  arriba a la derecha.
- ☞ Seleccionar **Crear contacto nuevo** o añadir el número a un **Contacto existente** eligiéndolo de la lista. Después de añadir nombre y otras informaciones, confirmar con **Guardar**.

Configurar las melodías *Nota: es posible utilizar el archivo de melodías en formato *mid,*wav,*ogg o *mp3.*

- ☞ En el menú principal, seleccionar primero **Configuraciones > Sonar y vibrar > General**.
- ☞ Seleccionar **Melodía Teléfono > SIM1 o SIM2** y elegir la melodía deseada para cada SIM. Si se desea establecer una melodía personalizada: en **Música** seleccionar la pista de audio deseada pulsando prolongadamente y seleccionar **Usar como Melodía** en el menú contextual. El archivo audio será introducido en la lista de las melodías disponibles.

Activar o desactivar rápidamente la vibración: para desactivar rápidamente la melodía de llamadas y mensajes pulsar la tecla **volumen “-”**, alcanzado el volumen mínimo, el teléfono entrará en modo vibración.

Interrupciones de notificación y notificaciones aplicaciones: Android™ 5.0, Lollipop ha introducido nuevas funcionalidades. En **Configuraciones > Sonido y notificaciones > Interrupciones** puede optar por no recibir notificaciones en determinados días y horarios. Se pueden configurar 3 estados:


- **No interrumpir:** se recibirán todas las notificaciones
- **Permitir solo interrupciones con prioridad:** se recibirán sólo notificaciones con prioridad, seleccionables en el menú siguiente (eventos y recordatorio, llamadas o mensajes. **Los avisos se consideran siempre interrupciones con prioridad**)
- **Interrumpir siempre:** no se recibirá ninguna notificación, ni prioritaria, en los días y horarios establecidos.

Una vez establecidas las notificaciones prioritarias, de donde quiere recibir las notificaciones, podrá establecer un arco de tiempo en donde interrumpir la recepción de todas las demás notificaciones no consideradas prioritarias.

En la activación de las interrupciones aparecerá una estrella en la barra de las notificaciones. En **Configuraciones > Sonido y notificaciones > Notificaciones**, se puede bloquear la recepción de notificaciones que provienen de aplicaciones específicas seleccionables desde el menú Notificaciones aplicaciones.

Enviar y leer SMS y MMS

Leer SMS y MMS: cuando se recibe un nuevo SMS o MMS, se visualiza un icono en el panel de notificación. Clicando en el icono visualizado, se puede acceder directamente a la conversación y leer el mensaje recibido. Es posible visualizar los mensajes recibidos desde la pantalla principal o desde el menú, seleccionando **Mensajes**.

Enviar SMS y MMS: desde la página o desde el menú principal, seleccionar Mensajes y luego el icono + en la parte inferior. Digitar las primeras letras de un nombre en el campo destinatario para encontrar un contacto y seleccionarlo desde la lista pop-up o introducir directamente el número del destinatario, o seleccionar el icono  y señalar el/los destinatarios. Introducir el texto en su correspondiente espacio con el teclado virtual. Seleccionar "+" para incluir adjuntos multimediales (el mensaje se convertirá en MMS) y pulsar ➤ eligiendo la SIM deseada.

CONECTIVIDAD: para utilizar mejor la potencialidad ofrecida por el terminal y su sistema operativo, es necesario tener una conexión datos activa; la conexión Datos de NGM You Color M500 se activa en el momento que se enciende el teléfono la primera vez. Si no se ha realizado un contrato, el tráfico datos implicará gastos, se recomienda, en este caso, configurar el acceso a Internet trámite WiFi. Para habilitar el tráfico datos sobre una de las SIMs, seleccionar **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM > Conexión de datos**, o activarlo mediante el botón de configuración rápida en el panel de las notificaciones.

Conectarse a Internet con la función Wi-Fi®: podrá conectarse a la red WLAN utilizando la función Wi-Fi. Para activarla, desde el menú principal elegir **Configuraciones > WiFi I/O**. Prestar atención a todas las advertencias e indicaciones específicas del personal autorizado cuando se encuentre en áreas donde el uso de los dispositivos wireless está limitado (aviones, hospitales, etc). Pasar a la Modalidad offline cuando se utilizan sólo los servicios que no necesitan acceso a la red.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth®: activar el dispositivo Bluetooth al que se quiere conectar. Consultar la documentación del dispositivo.

👉 Desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Bluetooth on/off** para activar el Bluetooth. En el menú contextual encontraréis más informaciones y configuraciones.

👉 Elegir **Buscar dispositivos**.

👉 Entre los dispositivos detectados, seleccionar el nombre del dispositivo con el que se quiere asociar. El teléfono intentará asociarse con el dispositivo, a continuación se pedirá un código de asociación.

Conectarse a Internet: desde el menú principal, elegir **Navegador**. Digitar el URL en la barra de direcciones para iniciar la navegación. Si se elige navegar con la conexión datos de la red telefónica, informarse de los gastos o elegir un contrato datos “flat” con el propio operador. Como alternativa, utilizar la conexión WiFi (ver párrafo “**Conectividad**”).

Configuración cuenta Gmail: para disfrutar mejor de las funcionalidades del sistema Android™, es necesario un cuenta Gmail nueva o introducir una ya existente. Esto le permitirá acceder a todas las aplicaciones del sistema Android™.

Email: configurando una cuenta predefinida es posible gestionar fácilmente el correo electrónico y visualizarlo automáticamente en el propio teléfono. Si se desea utilizar un proveedor de servicios de correos diferente del sugerido por el teléfono como cuenta predeterminada, debe configurar una cuenta **Email** en el Menú principal.

Sincronización: la sincronización es el modo más eficaz para gestionar los propios datos útiles porque permite realizar un backup de tales datos presentes en el dispositivo con la cuenta Internet. En caso de cambio, pérdida o deterioro del teléfono no se verificarán pérdidas de estos datos. La sincronización se puede activar por cada aplicación instalada sincronizable; la lista de dichas aplicaciones se encuentra en **Configuraciones > Cuenta [lista de Aplicaciones instaladas]**. Para añadir una nueva cuenta, elegir **Añadir cuenta**. La operación de sincronización utiliza una conexión datos activa, que podría implicar gastos de tráfico datos. Se aconseja, por lo tanto, utilizar una conexión WiFi, cuando sea disponible.

Geolocalización GPS: el Global Positioning System (GPS) es un sistema de posicionamiento por satélite, con cobertura global y continua. Para acceder al GPS, seleccionar **Configuraciones > Acceso ubicación (I/O)**. Cuando la función GPS está activada, el teléfono comienza a recopilar datos de los satélites disponibles y establece la posición actual. Los tiempos de Fix (Detección de la ubicación) son variables y pueden ser afectados por varios factores externos. Para limitar el consumo de batería y memoria se recomienda desactivar el GPS cuando no se utiliza.

Atención: el formato y la entrega de este manual se basa en el sistema operativo Android™; el fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier incumplimiento de las directrices establecidas anteriormente o cualquier uso inapropiado del teléfono. El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este manual. El contenido de este manual podría cambiar con respecto al contenido mostrado por el teléfono. En tal caso, prevalece el contenido mostrado por el teléfono.

Copyright © 2015 NGM Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, distribuida, traducida, transmitida en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento de información o de recuperación de información, sin el consentimiento previo por escrito de NGM Italia .

- Bluetooth® es una marca comercial registrada en todo el mundo del Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® y el logo Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

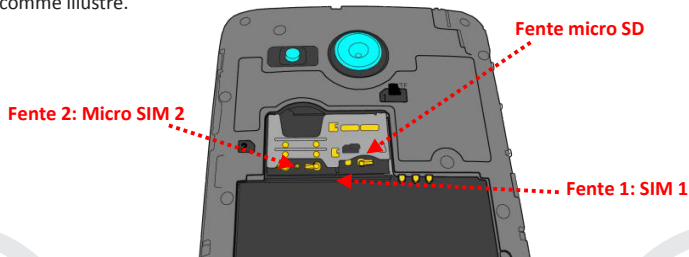
Bienvenue dans le monde NGM Android™. Merci de l'achat de **NGM Youcolor M500**. Avec cet appareil, vous accéderez aux nombreuses fonctionnalités du système d'exploitation **Android™ 5.0, Lollipop** pour gérer vos contacts, e-mails, réseaux sociaux et découvrir les opportunités du réseau Internet en un seul toucher! Explorez tout le potentiel de votre nouveau téléphone "intelligent". Par rapport aux Smartphone mono SIM, **NGM Youcolor M500** offre la commodité du Dual SIM, qui depuis toujours caractérise l'entière gamme des téléphones NGM, c'est à dire la possibilité de gérer deux SIM et par conséquent deux numéros téléphoniques. Vous découvrirez les fonctionnalités utiles telles que la configuration d'une SIM préférée pour les appels, messages et connexion de données. Visitant le site officiel www.ngm.eu vous pourrez connaître l'entière gamme des mobiles NGM, essayez notre service pratique et fonctionnel e-commerce pour acheter des téléphones et accessoires, demander assistance, accès au forum d'assistance technique et télécharger des mises à jour logicielles.

Attention: la connexion de données de NGM Youcolor M500 est active au premier allumage du téléphone (ou après chaque éventuel rétablissement des paramètres d'usine). Si vous ne disposez pas d'un tarif spécial ou "flat" pour la connexion des données avec votre SIM, il est conseillé de désactiver le trafic données et configurer une connexion Wi-Fi, afin d'éviter les frais supplémentaires.

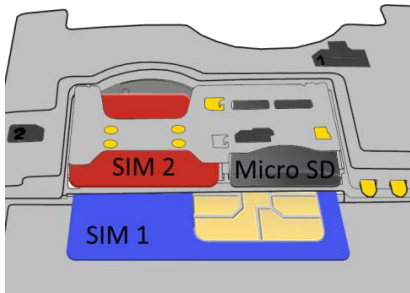
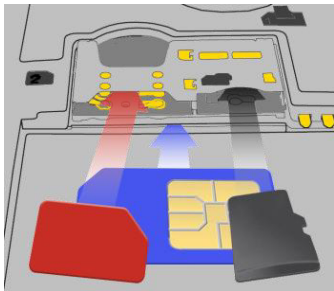
Assemblage

Attention: suivre les opérations d'insertion des SIM et carte mémoire uniquement après avoir **retiré la batterie pour éviter** le risque de perte de données.

Insérer les cartes SIM: Les SIM contiennent vos numéros de téléphone, codes PIN, des liens aux services extérieurs, les contacts et autres détails importants. Pour accéder aux compartiments des fentes SIM, éteignez le téléphone et soulevez la coque à partir de la fissure dans l'angle du bas à gauche de la coque. Retirez la batterie et insérez la SIM comme illustré.



Il est conseillé d'insérer d'abord la SIM1 qui devra être placée dans la fente plus interne avec les contacts dorés vers le haut, puis la SIM2 dans la fente superposée à celle de la SIM1, avec les contacts vers le bas.



Introduire la carte mémoire

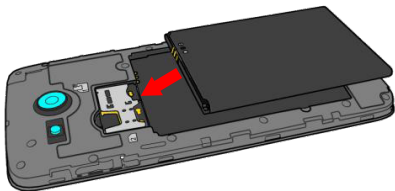
Pour utiliser toutes les fonctions de **NGM Youcolor M500**, nous conseillons l'utilisation d'une micro-SD qui doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Après avoir éteint le téléphone, enlevez la coque postérieure et la batterie et insérez la micro SD, comme indiqué, avec les contacts dorés vers le bas.

*Faites attention dans le cas où vous voulez utiliser une micro SIM avec adaptateur dans la fente SIM1, car l'adaptateur pourrait se bloquer à l'intérieur de la fente, ne permettant pas l'insertion correcte et le retrait correcte de la SIM. Pour ces raisons, son utilisation est **fortement déconseillée***



Insérer la batterie

Votre appareil est fourni avec une batterie au ion de lithium et est conçu pour l'utilisation exclusive de batteries et accessoires originaux NGM. La batterie doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Insérez la batterie dans son compartiment avec les contacts retournés vers le haut, en correspondance avec ceux du téléphone. Ensuite, remettez la coque postérieure du téléphone comme indiqué dans les schémas suivants.



Fissure pour
retirer la
coque



Charger la batterie

Charger la batterie avant de commencer à utiliser l'appareil. Utilisez le câble USB fourni et le connecteur USB placé sur le côté supérieur du téléphone. Branchez le chargeur à une prise de courant, puis l'appareil au câble USB. Vous pouvez charger le téléphone aussi en le reliant au PC, mais dans ce cas la charge sera plus lente. Lorsque la batterie est en charge, une icône animée sur l'écran indique l'état d'avancement du processus, si le téléphone est allumé. Une fois que l'icône de la batterie est pleine, la charge est complétée et le téléphone peut être déconnecté du réseau électrique

Attention: *Ne connectez pas votre téléphone à un ordinateur que vous allumez ou éteignez pour éviter les surtensions. Afin de préserver le bon fonctionnement du produit et l'intégrité de la garantie, nous vous recommandons l'utilisation de **chargeurs originaux NGM**. Procédez à la Charge exclusivement dans des endroits couverts et secs. Un léger réchauffement du téléphone pendant la charge est normal. La batterie atteindra son efficacité fonctionnelle uniquement après quelques cycles complets de recharge.*

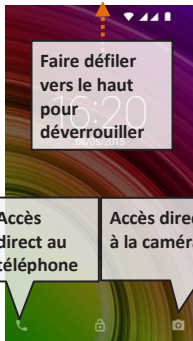
Allumer, éteindre et standby

Pour allumer le dispositif, appuyez et maintenez la touche ON/OFF. Pour éteindre votre appareil, appuyez et maintenez la même touche et confirmez l'arrêt en sélectionnant "**Éteindre**". Une pression brève permet de passer rapidement en mode standby (écran éteint) ou de revenir de cette modalité à l'écran de déverrouillage (voir ci-dessous).

L'écran principal : utiliser votre écran tactile en le touchant, appuyant ou glissant un doigt sur l'écran. L'écran principal est le point de départ pour l'utilisation de toutes les applications sur votre téléphone. D'autres pages seront disponibles à droite de celle principale, dès que vous aurez inséré des liens vers des applications ou des widgets: appuyez et maintenez l'icône de l'application désirée du menu principal et relâchez la sur l'une des miniatures de Desktop. Défilant vers droite avec l'icône appuyée vous créez de nouvelles pages sur lesquelles placer des liens et des widgets. Vous pouvez personnaliser les quatre liens près de l'icône centrale du menu en y cliquant et les déplaçant sur le desktop. Pour supprimer les liens et les widgets, appuyez et maintenez l'icône et faites-la glisser vers le symbole "X Éliminer" en haut de l'écran. Superposant une icône sur une autre, des dossiers se créent sur le desktop et cliquant sur une partie vide du desktop vous pouvez en changer le fond.

Le menu principal: sélectionnez une application du menu principal ou faire défiler vers la gauche / droite pour afficher d'autres applications. Appuyez sur la touche retour pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran principal.

Écran de standby



Affichage principal

Menu principal

intensité du signal SIM et niveau de batterie



Panneau/barre de notification



Téléphone

Rubrique

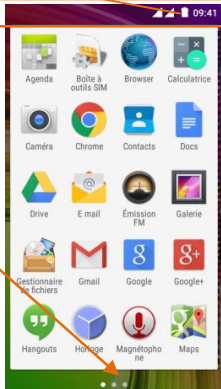
Indicatrice de page

Menu principal

Messages

Internet

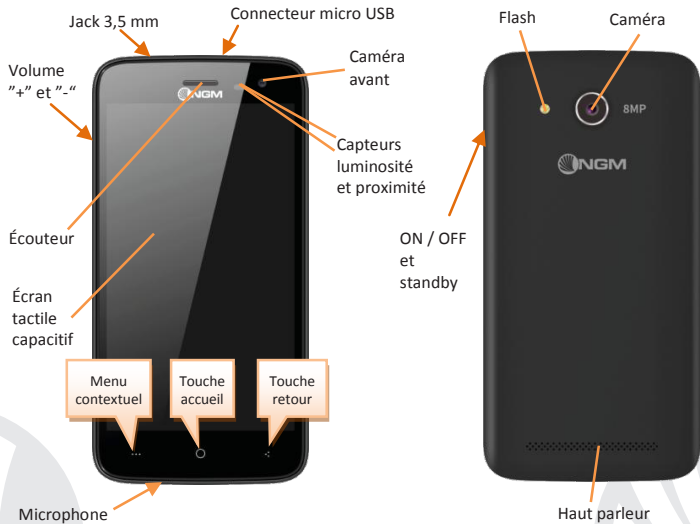
Panneau/barre de notification




Parcourir menu


Parcourir écran HOME






Choix rapide

Panneau de notification: pour ouvrir le panneau de notification, touchez le champs des icônes dans la partie haute de l'écran. Défilant vers le bas les notifications seront d'abord visualisées, en continuant à défiler vers le bas vous pourrez visualiser aussi les touches de configuration rapide. Avec  éliminer les notifications dans le panneau. Pour masquer le panneau, faites glisser vers le haut la partie inférieure du panneau ou sur la touche Retour. Les notifications seront également visibles dans l'écran de déverrouillage.

Applications récentes: lorsque vous vous trouvez dans n'importe quelle application, appuyez et maintenez la touche : vous verrez la liste des applications récentes auxquelles vous vous êtes connectées, directement sélectionnables.

Verrouillage écran et vibration: dans le menu principal, sélectionnez *Paramètres* > *Sécurité* > *Verrouillage écran*. Sélectionnez le mode désiré (*Aucun*, *glissement*, *déverrouillage vocal*, *motif*, *PIN* ou *Mot de passe*) Et confirmez. Pour verrouiller rapidement l'écran, appuyez brièvement sur la touche ON/OFF du téléphone. Pour déverrouiller l'écran, suivre les indications à l'écran.

Menu contextuel: beaucoup d'applications prévoient l'utilisation du **Menu contextuel** . En cliquant sur cette touche, vous pouvez visualiser un menu contextuel se référant à l'application même et ses fonctions relatives.

Gérer les deux cartes SIM

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM**. Sélectionnez ou désélectionnez l'interrupteur près des opérateurs téléphoniques correspondants à "SIM1" et "SIM2" pour activer ou désactiver de manière sélective les SIM à tout moment. Dans ce menu, vous pouvez également personnaliser la couleur et le nom de l'icône de chaque SIM et décider laquelle utiliser comme prédéfinie pour les appels, les messages et la connexion de données ou choisissant "toujours demander" si vous ne désirez pas configurer une SIM prédéfinie.

Sélectionnant une SIM sur laquelle activer les données, sur cette même SIM sera automatiquement activé le service 3G. Ceci permet de passer facilement d'une SIM à l'autre le 3G, qui est habituellement confiné exclusivement à la fente 1, sans devoir les inverser physiquement.


Smart Gestures

Du menu **Paramètres**, vous pouvez activer les fonctions innovatrices NGM qui vous permettent de gérer les fonctionnalités principales du téléphone avec la praticité maximum et la rapidité.

Mode guest

Les messages, le registre des appels et la galerie de photos et vidéos seront temporairement cachés et toute modification sur le desktop sera interdite. Lorsque cette modalité est activée, une icône sera visible sur la barre des notifications. Dans Paramètres > Sécurité, il est possible configurer un mot de passe pour gérer cette modalité.

Gérer un appel

- De l'écran principal, appuyez sur l'icône **téléphone**, composez le numéro à appeler utilisant le clavier virtuel (pour le visualiser sélectionnez l'icône )
- Appuyez l'icône combiné puis la SIM désirée.
- Pour terminer, appuyez sur l'icône rouge de fin d'appel.
- Pour répondre à un appel, sélectionnez **Répondre** dans la fenêtre qui apparaît en haut de l'écran, ou appuyez sur la fenêtre pour visualiser l'écran d'appel. Puis, faites glisser le combiné central à droite vers le combiné bleu, pour répondre, pour rejeter un appel , par contre, faites-le glisser vers la gauche sur le combiné rouge, pour rejeter avec un message portez le combiné vers le haut. Pour rendre silencieux un appel entrant, appuyez sur la touche **Volume "+"** ou **"-"** (Sur le côté gauche du téléphone).


Rappeler un numéro du registre des appels

- Du menu principal, entrez dans le menu **téléphone** et sélectionnez **chronologie d'appels** du menu contextuel (d'abord faites disparaître le clavier virtuel), d'où sera visualisé le registre des appels **manqués, reçus** et **effectués**.
- Sélectionnez le numéro désiré puis **Rappeler**, donc choisissez avec quelle SIM lancer l'appel dans le cas où aucune SIM soit prédéfinie.



GÉRER LES CONTACTS

Ajouter un nouveau contact

Note: Dans le **menu contextuel** de la rubrique vous accéder aux fonctions de importation/exportation des contacts et des différents paramètres utiles.

- 👤 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- 👤 Appuyez sur l'icône  dans le bas.
- 👤 Choisir où enregistrer le nouveau contact (compte, téléphone, SIM1 ou SIM2).
- 👤 Insérez **Nom, Numéro** et éventuels autres détails du contact (d'autres détails peuvent être ajoutés uniquement si sauvegardés sur téléphone) et confirmez

Ajouter un nouveau contact du registre des appels

- 👤 Du menu **Téléphone**, accédez au **Registre des appels (menu contextuel)**.
- 👤 Cliquez sur l'image du contact vide  puis sélectionnez l'icône  en haut à droite.
- 👤 Sélectionnez **Créer Nouveau contact** dans le haut, ou ajoutez le numéro à un **contact existant** en le sélectionnant dans la rubrique. Après avoir ajouté un nom et éventuelle autre information (si vous enregistrez sur **Téléphone**), Confirmez avec **Sauvegarder**.

Configurer les sonneries

Note: possibilité d'utiliser sonneries des fichiers de format *mid, *wav, ogg *mp3.

- 👤 Du menu principal, sélectionnez **Paramètres > Audio et notifications > Général**.
- 👤 Sélectionnez **Sonnerie téléphone > SIM1 ou SIM2** et choisissez la sonnerie désirée pour chaque SIM. Si vous souhaitez définir une sonnerie personnalisée: dans **Musique** sélectionnez la piste audio désirée en appuyant longuement et choisissez **Utiliser comme Sonnerie** dans le menu contextuel. Le fichier audio sera ajouté à la liste des sonneries disponibles.

Activer/Désactiver la vibration: pour désactiver la sonnerie d'appel et messages appuyez la touche **volume "-"**, jusqu'à atteindre le volume minimum, le téléphone entrera en mode vibration. De la même façon, vous pouvez gérer les interruptions des notifications.



Interruption de notifications et notification applications Android™ 5.0, Lollipop a introduit de nouvelles fonctionnalités. En **Paramètres > Audio et Notifications > Interruptions** vous pouvez choisir de ne pas recevoir des notifications pendant certains jours et à certaines heures. En particulier, vous pouvez configurer trois statuts:

- **Ne pas interrompre:** toutes les notifications seront reçues
- **Autoriser uniquement les interruptions avec priorité:** uniquement les notifications prioritaires seront reçues, sélectionnables dans le menu (événements et rappels, appels ou messages. **Les avis sont toujours considérés interruptions avec priorité**)
- **Toujours interrompre:** aucune notification même prioritaire ne sera reçue, pendant les jours et heures établis

Une fois les notifications prioritaires établies, desquelles vous voulez recevoir quand même les notifications, vous pouvez configurer une période de temps pendant laquelle interrompre la réception de toutes les notifications pas considérées prioritaires. À l'activation des interruptions une étoile apparaîtra sur la barre des notifications. En **Paramètres > Audio et notifications > Notifications**, vous pouvez bloquer la réception des notifications provenant des applications spécifiques sélectionnables du menu **Notifications applications**.

Envoyer et lire SMS et MMS

Lire SMS et MMS: lorsque vous recevez un SMS ou MMS , une icône apparaît dans le panneau de notification. En cliquant sur l'icône qui apparaît, vous pouvez accéder directement à la conversation et lire le message entrant. Il est possible visualiser les messages entrants dans l'écran principal ou du menu, sélectionnant **Messages**.

Envoyer SMS et MMS: de la page ou menu principal, choisissez **Messages** et donc l'icône dans le bas. Composer les premières lettres du nom dans le champ du destinataire pour rechercher un contact et le sélectionner dans la rubrique ou composez directement le numéro, ou sélectionnez l'icône  près du champs et cochez le/les destinataires. Introduire le texte dans l'espace adéquat avec le clavier virtuel. Sélectionnez "+" pour inclure des pièces jointes multimédia (le message sera converti en MMS) et appuyez sur  choisissant la SIM désirée.

CONNECTIVITÉ: pour utiliser au mieux la potentialité offerte par le terminal et son système d'exploitation, il est nécessaire disposer d'une connexion de données active; la connexion de données de NGM Youcolor M500 est active au moment du premier allumage du téléphone. S'il n'est pas prévu par votre abonnement, le trafic de données implique des frais, nous vous conseillons donc de configurer l'accès Internet par le WiFi. Pour activer le trafic de données sur une des SIM, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM > Connexion de données**, ou l'activer appuyant sur paramètres rapides sur le panneau des notifications.

Se connecter à Internet avec la fonction Wi-Fi® vous pouvez vous connecter au réseau WLAN utilisant la fonction Wi-Fi. Pour l'activer, choisissez dans le menu principal **Paramètres > WiFi** I/O. Respectez toutes les indications précisées par le personnel autorisé dans les lieux où l'utilisation d'appareils wireless est limitée (avions et les hôpitaux). Passer en mode hors connexion lorsque vous devez utiliser uniquement les services qui ne nécessitent pas l'accès au réseau. **Se connecter à un dispositif Bluetooth®** allumez le dispositif Bluetooth auquel vous désirez vous connecter. Se référer à la documentation du dispositif. Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Bluetooth on/ off** pour activer le Bluetooth. Dans le menu contextuel, vous trouverez les fonctions et paramètres supplémentaires. Choisir **Rechercher les appareils** pour démarrer automatiquement la recherche de dispositifs Bluetooth. Parmi les dispositifs détectés, sélectionner le nom du dispositif à associer. Le téléphone tentera de s'associer à l'appareil, il pourrait être demandé d'entrer un code d'appareillage. **Se connecter à Internet:** dans le menu principal, choisir **Navigateur**. Composer l'URL dans la barre d'adresse pour lancer la navigation. Si vous choisissez de naviguer utilisant la connexion de données du réseau téléphonique, informez vous des frais ou choisir un abonnement de données «flat» avec votre opérateur. En alternative, utiliser la connexion Wi-Fi (voir paragraphe "**Connectivité**").

Configuration compte Gmail: pour profiter au mieux des fonctionnalités du système Android™, il est nécessaire configurer un compte Gmail nouveau ou en insérer un prédéfini. Cela vous permettra d'accéder à toutes les applications du système Android™.

Email: configurant un compte prédéfini, vous pouvez facilement gérer les emails et les visualiser automatiquement sur votre téléphone. Si vous souhaitez utiliser un fournisseur de service de messagerie différent de ceux suggérés par le téléphone, vous pourrez créer un compte supplémentaire dans l'application **Email** dans le menu principal.

Synchronisation: la synchronisation est le moyen le plus efficace pour gérer vos propres données utiles car cela permet de faire une sauvegarde de données de votre appareil avec le compte Internet. En cas de remplacement, perte ou dommages du téléphone, vous ne perdrez pas ces données. La synchronisation peut être activée pour chaque application installée synchronisable, la liste de ces applications se trouve dans **Paramètres > (Compte) [Liste des applications installées]**. Pour ajouter un nouveau compte, cliquez **Ajouter compte**. La synchronisation utilise une connexion de données active qui pourrait entraîner des frais de trafic de données. Il est conseillé d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est disponible.

Géolocalisation GPS : le système de positionnement global (GPS) est un système de positionnement par satellites, une couverture globale et continue. Pour accéder au GPS, sélectionnez **Paramètres > Position I/O**. Lorsque le GPS est activé, le téléphone recueille des données des satellites disponibles et détermine sa position actuelle. Les temps de FIX (détection de position) sont variables et peuvent être affectés par plusieurs facteurs externes (nébulosité, le blindage des bâtiments, etc.) Pour réduire la consommation de la batterie et de la mémoire, il est recommandé de désactiver le GPS lorsqu'il n'est pas utilisé.

Attention: la mise en forme et la fourniture de ce manuel sont basées sur le système d'exploitation Android™; le fabricant n'assume aucune responsabilité pour toute violation des lignes de conduite énoncées ci-dessus ou pour toute utilisation impropres du téléphone. Le producteur se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce guide. Le contenu de ce manuel pourrait différer du contenu réel illustré sur le téléphone. Dans ce cas, le second l'emporte.

Copyright © 2015 NGM Italia

Aucune partie de ce manuel peut être reproduite, distribuée, traduite, transmise sous aucune forme ou moyen électronique ou mécanique, y compris photocopie, enregistrement ou sauvegarde dans un système de stockage et de récupération, sans l'autorisation écrite par NGM Italia.

- Bluetooth® est une marque commerciale déposée dans le monde de Bluetooth SIG, Inc
- Wi-Fi® et le symbole Wi-Fi sont des marques commerciales déposées de Wi-Fi Alliance.

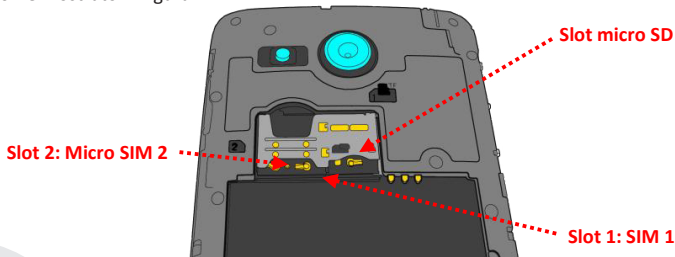
Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM YouColor M500**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità del sistema operativo **Android™ 5.0, Lollipop** per gestire i vostri contatti, email, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Esplorate tutte le potenzialità del vostro nuovo telefono “intelligente”. Rispetto agli Smartphone mono SIM sul mercato, **NGM YouColor M500** offre la comodità del Dual SIM che da sempre caratterizza l'intera gamma dei telefoni NGM, ovvero la possibilità di gestire due SIM e conseguentemente due numeri telefonici contemporaneamente. Scoprirete delle funzioni utilissime come l'impostazione della SIM preferita per chiamate, messaggi e connessione dati. Visitando il sito ufficiale www.ngm.eu potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

Attenzione: la connessione dati di NGM YouColor M500 è attiva al momento della prima accensione del telefono (ed anche dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o “flat” per la connessione dati con la propria SIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare una connessione Wi-Fi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

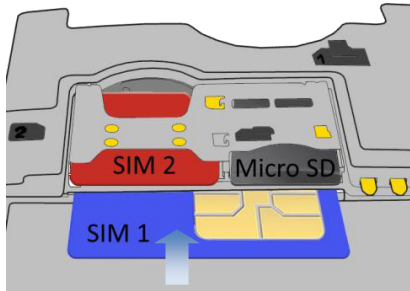
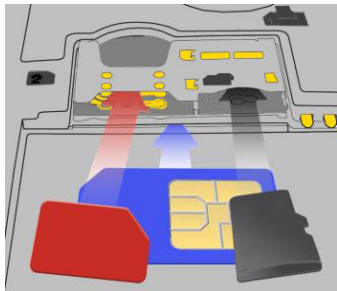
Assemblaggio

Attenzione: eseguite tutte le operazioni di inserimento schede SIM e scheda di memoria soltanto dopo aver **rimosso la batteria** per non rischiare la perdita di dati.

Inserire le SIM card: le SIM contengono i vostri numeri telefonici, i codici PIN, i collegamenti ai servizi esterni, contatti e altri importanti dettagli. Per accedere al vano contenente gli slot delle SIM, spegnete il telefono e sollevate la cover a partire dalla fessura dell'angolo in basso a sinistra della cover. Rimuovete la batteria ed inserite le schede SIM come mostrato in figura.



Si consiglia di inserire prima la SIM1 che dovrà essere collocata nello slot più interno con i contatti dorati rivolti verso l'alto, quindi la SIM2 nello slot sovrapposto a quello della SIM1, con i contatti dorati rivolti verso il basso.



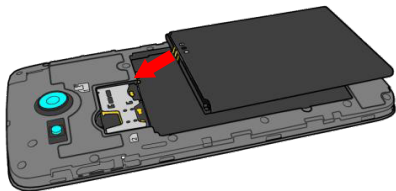
Inserire la scheda di memoria: per sfruttare tutte le funzioni di **NGM YouColor M500**, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD che va collocata nella parte posteriore del telefono. Dopo aver spento il telefono, rimuovete la cover posteriore e la batteria; inserite la micro-SD, come in figura, nello slot adiacente a quello della SIM1, con i contatti dorati rivolti verso il basso.

*Fate molta attenzione nel caso in cui vogliate utilizzare una micro SIM con adattatore nello slot SIM1, in quanto l'adattatore potrebbe bloccarsi all'interno dello slot, non permettendo il corretto inserimento e la corretta rimozione della SIM stessa. Per questi motivi il suo utilizzo è **fortemente sconsigliato**.*



Inserire la batteria

Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i contatti rivolti verso l'alto, in corrispondenza di quelli del telefono. Successivamente, ripristinate la cover posteriore del telefono, come mostrato qui di seguito.



Fessura per
rimuovere la
cover



Caricare la batteria

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

Attenzione: *Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricabatterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

Accensione, spegnimento e standby

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

Schermata di Standby

La schermata principale: usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si renderanno disponibili a destra di quella principale, non appena vi saranno inseriti collegamenti alle applicazioni o widget: tenete premuta l'icona dell'applicazione desiderata dal menu principale e rilasciatela su una delle miniature Desktop. Scorrendo verso destra con l'icona premuta creerete nuove pagine su cui inserire collegamenti e widget. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all'icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per eliminare collegamenti o widget, tenete premuta l'icona e trascinatela verso il simbolo "X Rimuovi" in alto sullo schermo. Spostando un'icona sopra ad un'altra si creano delle cartelle sul desktop; tenendo premuta un'area vuota sul desktop, si può cambiarne lo sfondo.

Il Menu principale: selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete verso sinistra/destra per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premete il tasto Home per tornare alla schermata principale.



Schermata Principale

Menu Principale

Intensità segnale SIM e livello batteria



Pannello/barra di notifica

Telefono

Rubrica

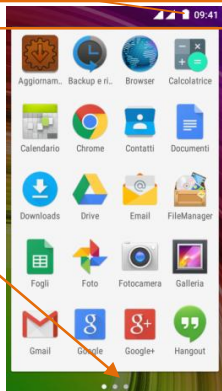
Indicatori pagine

Menu Principale

Messaggi

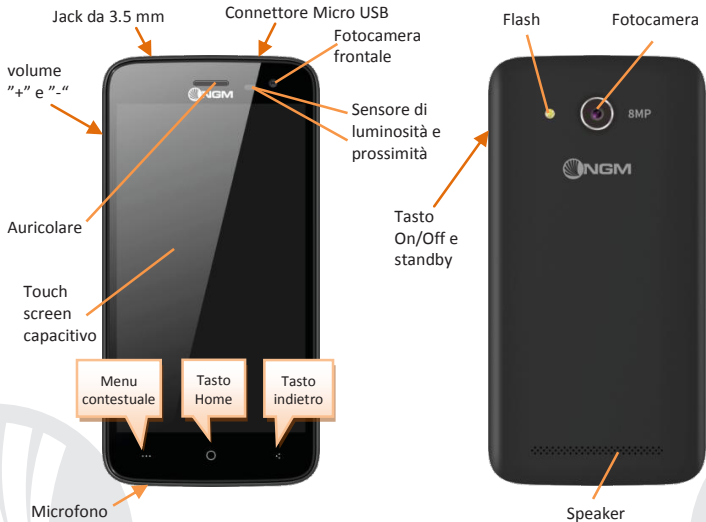
Internet

Scorrimento schermate HOME





Scorrimento menu






SCELTE RAPIDE

Pannello di notifica: per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo. Scorrendo verso il basso verranno visualizzate prima le notifiche, continuando a scorrere verso il basso potrete visualizzare anche i tasti di impostazione rapida. Con  cancellate le notifiche nel pannello. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore del pannello oppure toccate il tasto indietro. Le notifiche saranno visibili anche nella schermata di sblocco.

Applicazioni recenti: quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenete premuto il tasto : verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

Blocco schermo e vibrazione: dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo**. Selezionate la modalità desiderata (**Nessuno, Slide, Sblocco vocale, Sequenza, PIN** oppure **Password**) e confermate. Per bloccare rapidamente lo schermo, premete brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni sullo schermo.

Menu contestuale: molte applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto **Menu Contestuale** . Premendo su tale tasto, è possibile visualizzare un menù contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

Gestire le due SIM

Dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Gestione SIM**. Selezionate o deselezionate l'interruttore accanto agli operatori telefonici corrispondenti a "SIM1" e "SIM2" per attivare o disattivare selettivamente le SIM in qualsiasi momento. Da questo menu è anche possibile personalizzare il colore e nome da attribuire all'icona di ciascuna SIM e decidere quale SIM usare come predefinita per chiamate, messaggi e connessione dati oppure scegliere "chiedi sempre" se non si desidera impostare una SIM predefinita.

Selezionando una SIM su cui attivare i dati, verrà attivato automaticamente anche il servizio 3G su quella stessa SIM. Questo permette di spostare facilmente da una SIM all'altra il 3G, di solito confinato esclusivamente allo slot 1, senza doverle fisicamente invertire.


Smart Gestures

Dal menù **Impostazioni**, selezionando **Smart gesture**, potete attivare le innovative funzioni NGM che vi permetteranno di gestire le principali funzionalità del telefono con la massima comodità e rapidità.

Modalità ospite

I messaggi, il registro chiamate e la galleria verranno temporaneamente nascosti e verrà inibita qualsiasi modifica del desktop. Quando questa modalità è attiva, un'icona sarà visibile sulla barra delle notifiche. In **Impostazioni > Sicurezza**, è possibile impostare una password per gestire questa modalità.

GESTIRE UNA CHIAMATA

- ☝ Dalla schermata principale, toccate l'icona **Telefono**; digitate il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale (per visualizzarla selezionate l'icona )
- ☝ Premete l'icona cornetta e scegliete la SIM desiderata.
- ☝ Per terminare, toccate l'icona rossa di fine chiamata.
- ☝ Per rispondere ad una chiamata, selezionate **Rispondi** sul popup che compare in alto sullo schermo, oppure toccate il popup per visualizzare la schermata di chiamata. A questo punto trascinate la cornetta centrale verso destra sulla cornetta blu per rispondere; per rifiutare la chiamata invece, trascinatela verso sinistra sulla cornetta rossa, per rifiutare tramite messaggio portate la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccate il tasto **Volume "+"** o **"-"** (sul lato sinistro del telefono).


Richiamare un numero dal registro chiamate

- ☝ Dal menu principale, entrate nel menu **Telefono** e selezionate **Cronologia chiamate** dal menù contestuale (prima nascondete la tastiera virtuale); viene visualizzato il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute e in uscita**.
- ☝ Selezionate il numero desiderato e poi **Richiama**, quindi scegliete con quale SIM avviare la chiamata nel caso in cui non sia stata impostata alcuna SIM predefinita.



GESTIRE CONTATTI

*Note: Nel **menu contestuale** della rubrica si ha accesso alle funzioni di importazione/esportazione dei contatti e varie impostazioni utili.*

Aggiungere un nuovo contatto

- ☛ Dal menu principale, selezionate l'icona **Contatti**.
- ☛ Premete l'icona  in basso.
- ☛ Scegliete dove salvare il nuovo contatto (account, telefono, SIM1 o SIM2).
- ☛ Inserite **Nome**, **Numero** ed eventuali altri dettagli del contatto (altri dettagli si possono solo aggiungere se si salva sul telefono) e confermate il salvataggio.

Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate

- ☛ Dal menu **Telefono**, accedete al **Registro Chiamate** (menù contestuale).
- ☛ Premete sull'immagine di contatto vuota  quindi selezionate l'icona  in alto a destra.
- ☛ Scegliete **Crea Nuovo contatto** in alto, oppure aggiungete il numero ad un **Contatto esistente** scegliendolo dall'elenco. Dopo aver aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se salvate sul **Telefono**), confermate con **Salva**.

Impostare le suonerie

*Note: è possibile utilizzare come suonerie dei file nei formati *mid, *wav, *ogg o *mp3.*

- ☛ Dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Audio e notifiche > Generale**.
- ☛ Selezionate **Suoneria Telefono > SIM1 o SIM2** e scegliete la suoneria desiderata per ciascuna SIM. Per impostare una suoneria personalizzata: in **Musica** selezionate il brano audio desiderato con una pressione prolungata e scegliete **Usa come Suoneria** nel menu contestuale. Il file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione: per disattivare la suoneria di chiamate e messaggi premete il tasto **volume** “-“ fino a raggiungere il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione.

Nello stesso modo è possibile gestire le interruzioni per le notifiche (vedi par. successivo)

Interruzioni di notifica e notifiche app: Android™ 5.0, Lollipop ha introdotto nuove funzionalità. In **Impostazioni > Audio e notifiche > Interruzioni** è possibile decidere di non ricevere notifiche in determinati giorni e orari. In particolare è possibile impostare tre stati:

- **Non interrompere:** verranno ricevute tutte le notifiche
- **Consenti solo interruzioni con priorità:** verranno ricevute solo notifiche con priorità, selezionabili nel menù successivo (eventi e promemoria, chiamate o messaggi. **Gli avvisi sono sempre considerati interruzioni con priorità**)
- **Interrompi sempre:** non verrà ricevuta alcuna notifica, neanche prioritaria, nei giorni e orari stabiliti



Una volta stabilite le notifiche prioritarie, da cui volete ricevere comunque le notifiche, potete stabilire un arco di tempo in cui interrompere la ricezione di tutte le altre notifiche non considerate prioritarie.

All'attivazione delle interruzioni apparirà una stellina sulla barra delle notifiche.

In **Impostazioni > Audio e notifiche > Notifiche** invece, è possibile bloccare la ricezione di notifiche provenienti da specifiche applicazioni selezionabili dal menu **Notifiche app**.

Inviare e leggere SMS e MMS

Leggere SMS e MMS: quando ricevete un SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica. Cliccando sull'icona, è possibile accedere direttamente alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. E' comunque possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando **Messaggi**.

Inviare SMS e MMS: dalla pagina o menu principale, scegliete **Messaggi** e quindi l'icona + in basso. Digitate le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco o inserite direttamente il numero, altrimenti selezionate  accanto al campo e spuntate il/i destinatari. Inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale. Selezionate "+" per includere allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premete  scegliendo la SIM desiderata.

CONNETTIVITÀ: per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione dati di NGM YouColor M500 è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi. Per abilitare il traffico dati su una delle SIM, selezionate **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati**, o attivatela con il pulsante di impostazione rapida nel pannello di notifiche.

Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®: potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliete **Impostazioni > WiFi I/O**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

Connettersi a un dispositivo Bluetooth®: accendete il dispositivo Bluetooth al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.

☞ Dal menu principale, scegliete **Impostazioni > Bluetooth on/off** per attivare il Bluetooth.

Nel menu contestuale trovate ulteriori funzioni ed impostazioni.

☞ Scegliete **Cerca dispositivi** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth

☞ Tra i dispositivi rilevati, selezionate il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

Connettersi a Internet: dal menu principale, scegliete **Browser**. Digitate l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzate la connessione WiFi (vedi paragrafo "**Connettività**").

Configurazione account Gmail: per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account Gmail nuovo oppure inserirne uno preesistente. Questo vi permetterà di accedere a tutte applicazioni del sistema Android™.

Email: configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare anche un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono, si può configurare un ulteriore account con un altro provider nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

Sincronizzazione: la sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere attivata per ogni applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in **Impostazioni > Account [elenco App installate]**. Per aggiungere un nuovo account, scegliete **Aggiungi account**. La sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che può avere dei costi di traffico dati. Consigliamo pertanto di utilizzare una connessione WiFi, se disponibile.

Geolocalizzazione GPS: il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere al GPS, selezionate **Impostazioni > Posizione I/O**. Quando la funzione GPS viene attivata, il telefono raccoglie dati dai satelliti disponibili e stabilisce la sua posizione corrente. I Tempi di Fix (Rilevamento della posizione) sono variabili e possono essere influenzati da svariati fattori esterni (nuvolosità, schermatura da edifici ecc). Per limitare il consumo di batteria e memoria, si raccomanda di disattivare il GPS quando non viene usato.

Avvertenza: la formattazione e la fornitura di questo manuale si basa sui sistemi operativi Android™; il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.

Copyright © 2015 NGM Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta, trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM Italia.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.

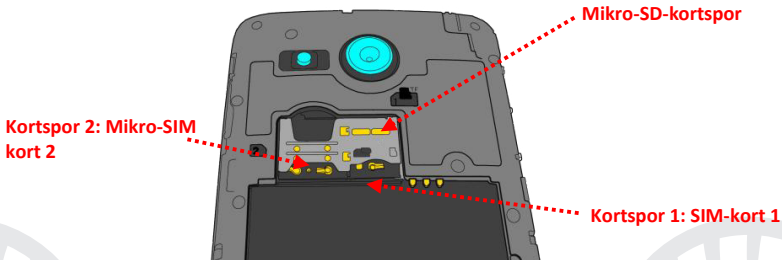
Velkommen til NGM Android™'s verden. Takk for at du valgte **NGM YouColor M500**. Med denne enheten får du tilgang til de mange funksjoner i operativsystemet **Android™ 5.0, Lollipop** til å betjene dine kontakter, e-post, sosiale nettverk, og til å oppdage mulighetene på Internett med ett enkelt tastetrykk! Utforsk hele potensialet til din nye "intelligente" telefon. Sammenliknet med enkel-SIM smarttelefoner på markedet, tilbyr **NGM YouColor M500** fordelene med dobbel SIM, som alltid har vært karakteristisk for hele telefonutvalget til NGM, og muligheten til å bruke to SIM-kort og dermed to telefonnummer på samme tid. Legg merke til nyttige funksjoner som valg av foretrukket SIM-kort for anrop, meldinger og dataforbindelse. Ved å besøke vår offisielle hjemmeside www.ngm.eu kan du se hele utvalget av NGM's mobiltelefoner, og prøve vår praktiske og funksjonelle service for e-handel. Her kan du kjøpe mobiltelefoner og tilbehør, motta assistanse, samt finne forum for teknisk bistand og laste ned programvareoppdateringer

Advarsel: Dataforbindelsen til NGM YouColor M500 er aktiv fra det tidspunkt du tar i bruk telefonen første gang (og også etter enhver endring av fabrikkinnstillinger). Hvis du ikke har en spesiell sats eller fast avtale for dataforbindelsen med ditt SIM-kort, anbefales det at du deaktiverer datatrafikk og oppretter en Wi-Fi forbindelse, for å unngå større omkostninger.

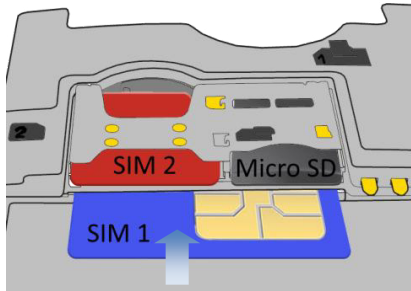
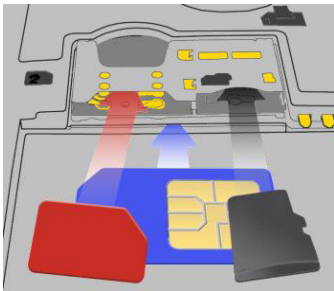
Advarsel: Alle operasjoner med innsetting av SIM-kort og minnekort utføres etter **fjerning av batteri** for ikke å risikere tap av data.

Montering

Innsetting av SIM-kort: SIM inneholder dine telefonnummer, PIN-koder, linker til eksterne tjenester, kontakter og andre viktige detaljer. For å få tilgang rommet som inneholder SIM-kortsporet, slå av telefonen og løft dekkelet fra sporet i det nederste venstre hjørne av dekkelet. Fjern batteriet og sett inn SIM-kort som vist på figuren.



Det anbefales å først sette inn SIM-kort 1, som skal tilkobles i det innerste kortsporet med gullkontaktene vendt oppover, deretter SIM-kort 2 i kortsporet som overlapper med gullkontaktene vendt nedover.



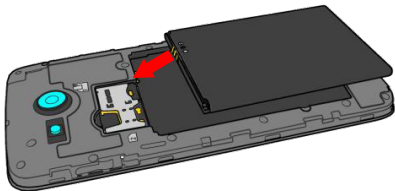
Innsetting av minnekort: For å utnytte alle funksjonene i **NGM YouColor M500**, anbefaler vi bruk av et mikro-SD-kort som skal plasseres på baksiden av telefonen. Etter at telefonen er slått av, fjernes bakdekselet og batteriet; mikro SD-kortet settes inn som på figuren, i kortsporet ved siden av kortsporet til SIM-kort 1, med gullkontaktene vendt nedover.

Vær svært forsiktig i tilfelle du ønsker å bruke et mikro-SIM-kort med adapter i kortspor for SIM-kort 1, adapteret kan blokkere inne i sporet, og dermed forhindre riktig innsetting og fjerning av SIM-kortet. *På grunn av dette er denne bruken **sterkt å fraråde**.*



Innsetting av batteri

Enheten leveres med et LI-ion batteri og er bare beregnet for bruk av originale batterier og NGM tilbehør. Batteriet skal plasseres på baksiden av telefonen. Sett inn batteriet i batterirommet med kontaktene vendt opp, tilsvarende de på telefonen. Deretter settes bakdekslet på plass, som vist nedenfor.



Sprekk til å
åpne dekslet



Oppladning av batteri

Lad opp batteriet før du begynner å bruke enheten. Bruk den medfølgende USB-kabel og USB-kontakten plassert på oversiden av telefonen. Koble laderen til en stikkontakt og deretter enheten til USB-kabelen. Du kan også lade opp telefonen ved å koble den til PC'en, men i dette tilfellet vil oppladningen ta lenger tid. Under oppladningen av batteriet viser et ikon på skjermen status for prosessen hvis telefonen er på. Når ikonet viser at batteriet er fulladet kan telefonen kobles fra strømnettet.

Advarsel: Telefonen må ikke kobles til en computer idet den slås på eller av, for å unngå overspenning. For å beholde produktets gode funksjonalitet og garanti anbefales bruk av originale NGM ladere. All videre oppladning må utelukkende foretas innendørs og på tørre steder. En lettere varmeutvikling i telefonen mens lading pågår er normalt. Batteriet oppnår full funksjonell kapasitet først etter et par fullstendige oppladninger.

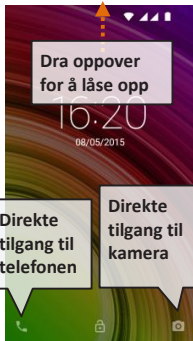
På, av og pause

For å slå på enheten trykk på og hold inne på/av-knappen. For å slå av enheten skal du holde inne den samme knappen og bekrefte stenging ved å velge "slå av". Et kort trykk gir i stedet mulighet til hurtig å gå over i pausemodus (avslått skjerm) eller gå tilbake til aktiv skjerm (se nedenfor).

Startskjerm: bruk berøringsskjermen ved å trykke, holde og trekke en finger over skjermen. Startskjermen er utgangspunktet for bruk av alle program på din telefon. Andre sider vil være tilgjengelig til høyre for hovedsiden, så snart det er satt inn lenker til programmer eller widgets: trykk og hold programikonet du ønsker fra menyen, og slipp det på et av miniatyrbildene på Skrivebord. Ved å rulle til høyre med ikonet inntrykket vil det opprettes nye sider hvor du kan plassere lenker og widgets. Du kan også tilpasse de fire linkene ved siden av det sentrale ikonet ved å trykke og holde og flytte dem på skrivebordet. For å slette linker eller widgets, trykk og hold på ikonet og trekk det til symbolet “X Fjern” øverst på skjermen. Ved å flytte et ikon over et annet lager du mapper på skrivebordet, og ved å trykke på et tomt område på Skrivebordet kan du endre bakgrunnen.

Hovedmenyen: velg et program fra hovedmenyen eller bla til venstre/høyre for å se andre program. Trykk på knappen Tilbake for å vende tilbake til det forrige skjermbildet, trykk på Hjem- knappen for å vende tilbake til startskjermen.

Pauseskjerm



Direkte tilgang til telefonen

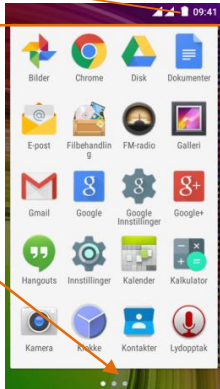
Direkte tilgang til kamera

Startskjerm

Hovedmeny

Signalstyrke og batterinivå SIM

Varselpanel



Telefon

Kontakter

Side-indikator

Hovedmeny

Meldinger

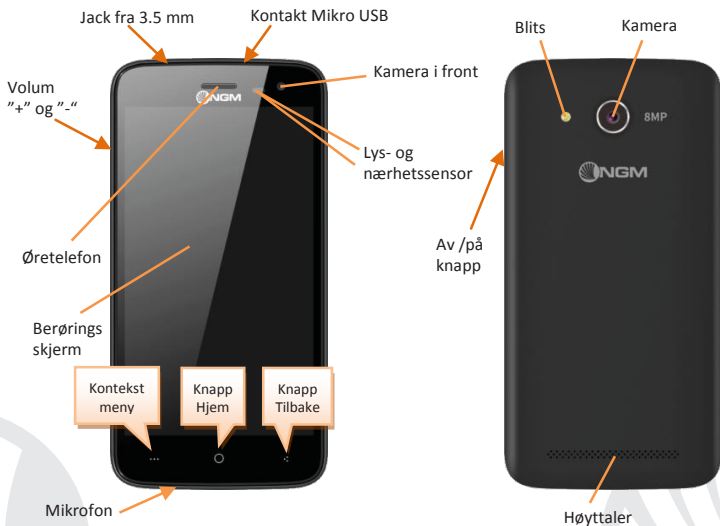
Internett

Rulleskjerm HJEM





Rullemeny






SNARVEIER

Varselpanel: for å åpne varselpanelet, trykk på området med ikoner på øvre del av skjermen. Ved å dra nedover vises først varslinger, ved å dra videre nedover vises også tastene for hurtigoppsett. Med  sletter du varslinger i panelet. For å skjule panelet, skal du trekke opp fra bunnen av panelet og berøre Tilbake-knappen. Varslinger vises også på opplåsningsskjermen.

Siste applikasjoner: innenfor ethvert program, kan du trykke på knappen : dermed vises listen over de program du har brukt nylig og disse kan velges direkte.

Skjermlås og vibrasjon: fra hovedmenyen velges: *Innstillinger* > *Sikkerhet* > *Skjermlås*. Velg ønsket modus (**Ingen, Glide, Stemmeopplåsning, Sekvens, PIN** eller **Passord**) bekreft deretter. For å låse skjermen hurtig trykker du kort på telefonens Av/På-knapp. For å låse opp skjermen følg instruksjonene på skjermen.

Kontekstmeny: mange programmer krever bruk av knappen for **Kontekstmeny**  Om du trykker på denne knappen, vises en kontekstmeny knyttet til selve programmet med tilhørende funksjoner.

Betjene to SIM-kort

Fra hovedmenyen velges: **Innstillinger** > **Betjene SIM-kort**.. Velg mellom av/på ved telefonoperatørene knyttet til "SIM-kort1" eller "SIM-kort2" for å aktivere eller deaktivere selektivt et SIM-kort når du ønsker. Fra denne menyen er det også mulig å tilpasse farge og navn på ikonene til begge SIM-kort. Du kan også bestemme hvilket SIM-kort du foretrekker å bruke for telefonsamtaler, meldinger og dataforbindelse. Du kan også velge "spør alltid" hvis du ikke ønsker å sette opp en standard for bruk av SIM-kort.

Velg et SIM-kort hvor du vil aktivere data, på samme SIM-kort aktiveres også automatisk 3G-tjeneste. Dette gjør det lett å flytte 3G-tjeneste fra ett SIM-kort til et annet, vanligvis begrenset utelukkende til kortspor 1, uten å måtte omplassere disse fysisk.


Smart Gestures

Fra menyen **Innstillinger**, velger du **Smart Gesture**, for å aktivere innovative NGM-funksjoner som lar deg betjene de viktigste funksjonene i telefonen med den største bekvemmelighet og hastighet.

Gjestemodus

blir meldinger, anropslogg og galleri skjult og eventuelle endringer på skrivebordet blir midlertidig hindret. Når denne modusen er aktivert, vises et ikon i varslingslinjen. I **Innstillinger** > **Sikkerhet**, kan du angi et passord for å kjøre denne modusen.

BETJENE EN TELEFONSAMTALE

- ☎ Fra hovedskjermen, trykk på ikonet **Telefon**; tast telefonnummeret du ønsker å ringe ved hjelp av det virtuelle tastaturet (velg ikonet for å vise det )
- ☎ Trykk på telefonikonet og velg deretter ønsket SIM-kort.
- ☎ Trykk det røde ikonet for å avslutte samtalen.
- ☎ For å besvare et anrop, velg **Svar** på en popup som vises øverst på skjermen, eller trykk på popup for å vise samtalen. Dra så det sentrale telefonrøret til høyre på det blå telefonrøret for å svare, for å avvise anropet istedet, dra det til venstre på det røde telefonrøret, for å avvise med melding dra telefonrøret oppover. For å velge lydløs for et innkommende anrop, trykk knappen **Volum “+”** eller **“-”** (på venstresiden av telefonen).


Ring opp igjen et nummer fra anropsloggen

- ☎ Fra hovedmenyen, gå inn i menyen **Telefon** og velg **Anropslogg** fra kontekstmenyen (først skjul det virtuelle tastaturet); anropsloggen vises med **ubesvarte**, **mottatte** og **utgående anrop**.
- ☎ Velg nummeret du ønsker, og deretter **Ring tilbake**, velg så med hvilket SIM-kort du ønsker å foreta samtalen, i tilfelle du ikke har fastsatt en standard for SIM-kort.



BETJENE KONTAKTER

Legge til en ny kontakt

*Merk: Fra **Kontekstmenyen** i **Kontakter** har du tilgang til alle funksjoner for å legge til/fjerne kontakter og en rekke andre nyttige innstillinger.*

- ☞ Fra Hovedmenyen velger du ikonet **Kontakter**.
- ☞ Trykk på ikonet  nederst.
- ☞ Velg hvor du vil lagre den nye kontakten (konto, telefon, SIM-kort 1 eller SIM-kort 2).
- ☞ Skriv inn **Navn, Nummer** og eventuelt andre kontaktopplysninger (flere opplysninger kan bare legges til hvis du lagrer på telefonen) og bekreft lagringen.

Legge til en ny kontakt fra anropsloggen

- ☞ Fra menyen **Telefon** går du inn i **Anropslogg** (kontekstmenyen)
- ☞ Trykk på et tomt kontaktbilde  velg deretter ikonet  øverst til høyre.
- ☞ Velg **Opprett ny kontakt** øverst eller legg til nummeret til en **Eksisterende kontakt** som du velger fra listen. Etter å ha lagt til navn og eventuell annen informasjon (lagret på **Telefon**), bekreft med **Lagre**.

Legge inn ringetoner

*Merk: det er mulig å bruke følgende filformat som ringetoner *mid, *wav, *ogg og *mp3.*

- ☞ Velg fra hovedmenyen **Innstillinger > Toner og varsler > Generelt**.
- ☞ Velg **Ringetone telefon > SIM-kort 1 eller SIM-kort 2** og velg ønsket ringetone for hvert SIM-kort. Om du ønsker å sette inn en brukerdefinert ringetone: kan du gjøre dette i **Musikk** ved å trykke lenge på et lydklipp du ønsker å velge **Bruk som ringetone** i Kontekstmenyen. Lydfilen blir dermed lagt til blant tilgjengelige ringetoner.

Aktivere eller deaktivere vibrasjon hurtig: for å slå av ringetonen for anrop og meldinger, trykk på **volumknappen “–”**. ved nådd minimumsvolum går telefonen i vibrasjonsmodus. På samme måte kan du håndtere avbrudd ved varslinger (se nedenfor)

Avbrudd ved varsler og programvarsler: Android™ 5.0, Lollipop introduserer nye funksjoner. I **Innstillinger > Lyd og varsler > Avbrudd** er det mulig å velge å ikke motta varslinger på bestemte dager og tidspunkt. Du kan sette inn tre ulike modus:

- **Ikke avbryte:** blir mottatt alle varslinger
- **Tillat bare prioriterte avbrudd:** mottar kun prioriterte varslinger, valgbare i følgende meny (hendelser og påminnelser, anrop eller meldinger. **Varslene er alltid regnet som prioriterte avbrudd**)
- **Avbryt alltid:** ingen varslinger mottas, ikke engang prioriterte, på fastsatte dager og tider



Etter å ha fastsatt prioriterte varslinger, hvorfra du uansett vil motta varslinger, kan du angi et tidsrom hvor du ikke mottar varslinger som ikke anses som prioriterte.

Ved aktivering av avbrytelser vises en stjerne på varsellinjen.

I **Innstillinger > Lyd og varslinger > Varslinger** er det mulig å blokkere mottak av varslinger fra spesifikke applikasjoner som er valgbare i menyen **Programvarsler**.

Sende og lese SMS og MMS

Les SMS og MMS: når du mottar en SMS eller MMS, vises et ikon i varselpanelet. Hvis du klikker på ikonet, er det mulig å gå direkte inn og lese den mottatte meldingen. Innkommende meldinger kan ses både på Startskjermen og på menyen ved å velge **Meldinger**.

Sende SMS og MMS: fra startside eller hovedmenyen velger du **Meldinger** og deretter ikonet + nederst. Skriv inn de første bokstavene i et navn i mottakerfeltet for å søke en kontakt og velg denne fra pop-up lenken, eller skriv inn nummeret til mottaker direkte, alternativt velg  ved feltet og finn mottaker/e. Skriv inn teksten med det virtuelle tastaturet. Velg "+" for å inkludere multimedievedlegg (melding blir konvertert til MMS) og trykk  for å velge ønsket SIM-kort.

TILKOBLING: for å utnytte bedre potensialet til terminalen og operativsystemet er det nødvendig å ha en aktiv dataforbindelse; Dataforbindelsen til NGM YouColor M500 er aktiv fra det øyeblikk du første gang slår på telefonen. Hvis det ikke er oppgitt annet i abonnementet, medfører datatrafikken kostnader; vi anbefaler derfor å konfigurere Internettilgangen via WiFi. For å aktivere datatrafikk på et av SIM-kortene, velger du **Innstillinger > Betjene SIM-kort > Dataforbindelse**, eller aktiver den med knappen for hurtiginnstilling i varselpanelet.

Opprette Internettforbindelse via WiFi®: du kan koble til WLAN-nettverk ved å bruke WiFi-funksjonen. For å aktivere den fra hovedmenyen velg **Innstillinger > WiFi I/O**. Ta hensyn til alle advarsler og retningslinjer fra autorisert personell når du befinner deg i områder der bruk av trådløse enheter er begrenset (fly, sykehus, o.l.). Bruk avslått modus når du bruker tjenester som ikke krever nettilgang.

Koble til enheten Bluetooth®: slå på Bluetooth-enheten du vil koble til. Se dokumentasjonen for enheten.

☞ Velg fra hovedmenyen **Innstillinger > Bluetooth på/av** for å aktivere Bluetooth. På Tilpasningsmenyen finner du flere funksjoner og innstillinger.

☞ Velg **Søk enheter** for å starte automatisk søk etter Bluetooth-enheter.

Blant de oppdagede enheter, velger du navnet på enheten som skal kobles til. Telefonen vil prøve å koble på enheten, eventuelt blir det bedt om å oppgi en kode.

Koble til Internett: fra hovedmenyen velges **Nettleser**. Tast inn nettadressen URL i adressefeltet for å starte å navigere. Hvis du velger å navigere med dataforbindelse på telefonnettet, undersøk kostnader eller velg et abonnement med med fast pris på dataflyt med din operatør. Et alternativ er å bruke WiFi forbindelsen (se punkt om **“Tilkobling”**).

Konfigurering av Gmail-konto: for bedre å utnytte mulighetene i systemet Android™ bedre, må du konfigurere en ny Gmail-konto, eller bruke en eksisterende. Dette vil gi deg tilgang til alle programmer i systemet Android™.

E-post: ved å konfigurere en standard konto kan du lett administrere e-post samt visualisere den på din telefon. Hvis du ønsker å bruke en annen e-post tjeneste enn den som foreslås av telefonen, kan du opprette en ekstra konto med en annen posttjeneste i applikasjonen **E-post** i Hovedmenyen.

Synkronisering: synkronisering er den mest effektive måten å behandle sine nyttigste data på, ettersom det gir deg mulighet til å lage en sikkerhetskopi av slike data på enheten med en Internett-konto. I tilfelle endringer, tap eller ødeleggelse av telefonen vil ikke disse data gå tapt. Synkronisering kan velges for hvert installerte program som er synkroniserbart; Listen over disse programmene finner du i **Innstillinger > Konto [liste installerte apper]**. For å opprette en ny konto, velger du **Legg til konto**. Synkroniseringen benytter en aktiv dataforbindelse som kan medføre kostnader for datatrafikk. Vi anbefaler at du bruker en WiFi forbindelse hvis denne er tilgjengelig.

GPS posisjon: Global Positioning System (GPS) er et satellittbasert system for bestemmelse av posisjon, med global og kontinuerlig dekning. For å få tilgang til GPS, velges **Innstillinger > Posisjon I/O**. Når GPS funksjonen blir aktivert, vil telefonen samle inn data fra tilgjengelige satellitter og bestemme sin nåværende plassering. Tiden i Fix (posisjon sporing) er variabel og kan bli påvirket av flere eksterne faktorer (uklarhet, skjerming fra bygninger osv.). For å redusere batteriforbruk og minne , anbefales å slå av GPS når den ikke er i bruk.

Advarsel: formatering og levering av denne håndbok er basert på Android™ operativsystemer. Produsenten påtar seg intet ansvar for enhver overtredelse av retningslinjene ovenfor eller for ethvert misbruk av telefonen. Produsenten forbeholder seg retten til å endre, uten forvarsel, opplysningene i denne veiledning. Innholdet i denne veiledningen kan avvike fra det faktiske innhold som vises på telefonen. I dette tilfelle gjelder den andre.

Copyright © 2015 NGM Italia

Ingen del av denne veiledningen må reproduseres, distribueres, oversettes, overføres i noen form eller på noen måte, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, registrering eller lagring i noen informasjonsarkiv eller søkesystem uten forutgående skriftlig tillatelse fra NGM Italia.

- Bluetooth® er et registrert varemerke i hele verden av Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® og WiFi-logoen er registrerte varemerker som tilhører Wi-Fi Alliance.

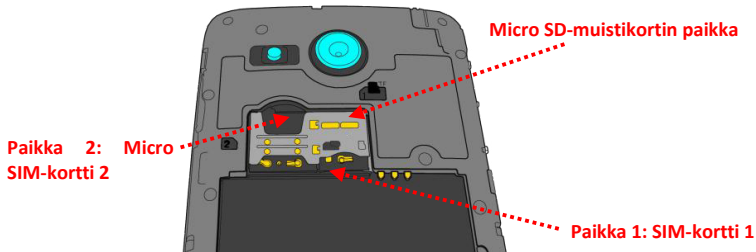
Tervetuloa NGM Android™ -puhelimen maailmaan. Kiitämme sinua, että hankit **NGM YouColor M500** -puhelimen. Tämän laitteen avulla pääset käyttämään **Android™ 5.0, Lollipop** -käyttöjärjestelmää, jonka avulla voit hallita yhteystietojasi, lukea sähköpostiasi, käyttää sosiaalisen median palveluita ja nauttia internetin tarjoamista monenlaisista löydöistä, vain yhdellä kosketuksella! Löydät kaikki mahdollisuudet, jotka tämä uusi "älykäs" puhelimesi tarjoaa. Muista markkinoilla olevista älypuhelimista (yksi SIM-kortti) poiketen **NGM YouColor M500** tarjoaa sinulle mahdollisuuden kokea elämyksiä, joita vain Dual SIM -puhelin voi tarjota, eli mahdollisuuden käyttää yhdellä laitteella samanaikaisesti kahta eri SIM-korttia ja näin ollen kahta eri numeroa. Tämä piirre kuuluu kaikille NGM puhelimille. Tule huomaamaan miten hyödyllisiä jotkut toiminnot ovat, kuten ensisijaisen SIM-kortin valitseminen puheluita, viestejä ja tiedonsiirtoyhteyttä varten. Menemällä viralliselle sivulle www.ngm.eu voit tutustua NGMn koko puhelinvalikoimaan, kokeilla toimivaa ja helppoa nettikauppaamme, josta voit ostaa puhelimia tai lisälaitteita, pyytää käyttötukea ja osallistua sitä koskevalle keskustelupalstalle sekä ladata päivityksiä.

Huomio: NGM YouColor M500-puhelimen mobiilidatayhteys on välittömästi puhelimen ensimmäisen käynnistämisen jälkeen käytössä (ja joka kerta kun tehdasasetukset palautetaan). Jos käytössäsi ei ole tiedonsiirtoa varten liittymää, johon kuuluu datapaketti, suosittelemme tiedonsiirtoyhteyden sulkemista ja WIFI-yhteyden avaamista. Näin välttyt ylimääräisiltä kustannuksilta.

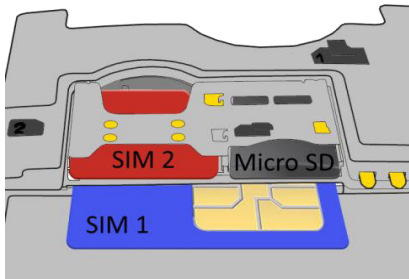
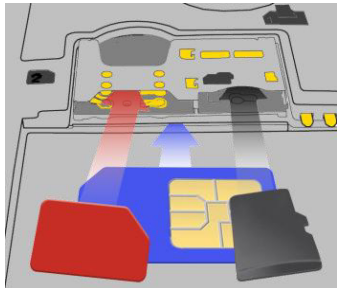
Käytön aloitus

Huomio: ennen kuin asetat SIM-kortit ja muistikortin puhelimeen, akku tulee poistaa, jotta kaikki tiedot säilyisivät tallessa.

SIM-korttien asettaminen paikoilleen: SIM-kortit sisältävät puhelinnumerot, PIN-tunnukset, yhteydet ulkopuolisiin palveluihin, yhteystiedot ja paljon muita tietoja. Ennen korttien paikoilleen asettamista on virta kytkettävä pois puhelimesta. Tämän jälkeen puhelimen kuoren voi irrottaa alanurkassa vasemmalla olevan aukon kautta. Irrota akku ja aseta SIM-kortit paikoilleen kuvan osoittamalla tavalla.



Aseta ensin SIM1-kortti silleen varattuun paikkaan, joka on sisemmällä puhelimesta, niin että kortin metalliset kontaktit ovat ylöspäin. Aseta sitten SIM2-kortti paikalleen SIM1-kortin yläpuolelle, niin että kortin metalliset kontaktit ovat alaspäin.



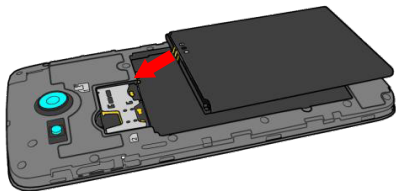
Muistikortin asettaminen: NGM YouColor M500 -puhelimien toimintaa tukemaan suosittelemme mikro-SD-muistikortin käyttöä, joka asetetaan puhelimen takaosaan. Kytke ensin puhelimesta virta pois. Irrota sitten taustakuori ja akku, ja aseta mikro-SD-kortti paikalleen, kuten kuvassa, SIM1-kortin paikan viereen, niin että kortin metalliset kontaktit ovat alaspäin.

Ole varovainen, jos käytät mikro-SIM-korttia sovittimen kanssa SIM1-kortin paikalla. Sovitin saattaa jäädä kiinni paikan sisälle ja vaikeuttaa siten SIM-kortin asetusta kunnolla paikalleen ja sen poistoa. *Tästä syystä sen käyttö ei ole missään nimessä suositeltavaa.*



Akun asettaminen paikoilleen

Puhelimessasi on litiumioniakku ja laite on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan virallisten NGMn akkujen ja lisälaitteiden kanssa. Aseta akku paikalleen puhelimen taakse takaosaan. Akun metallisten kontaktien tulee olla ylöspäin ja kohdistua puhelimen kontakteihin. Tämän jälkeen aseta puhelimen takakuori uudestaan paikoilleen, alla olevan kuvan osoittamalla tavalla.



Kuoren poisto aukko



Akun lataaminen

Akku tulee ladata ennen kuin otat puhelimen käyttöön. Käytä lataamiseen myyntipakkauksessa mukana tullutta USB-kaapelia, joka kytketään puhelimen yläosassa olevaan USB-porttiin. Kytke laturi ensin pistorasiaan ja sitten USB-kaapeli puhelimeen. Puhelimen voi ladata myös tietokoneen avulla mutta silloin lataaminen vie enemmän aikaa. Kun puhelin on latautumassa, näytöllä vilkkuu akun latauksen kuvake, joka puhelimen ollessa päällä ilmoittaa latautumisen etenemisen. Kun näytöllä oleva akun kuva on täynnä, lataaminen on loppunut ja johdon voi irrottaa puhelimesta.

Huomio: Puhelinta ei tule liittää käynnistyvään tai sulkeutuvaan tietokoneeseen, jotta ei syntyisi jännitevaihtelua. Jotta puhelin toimisi ongelmitta mahdollisimman pitkään ja takuu olisi kaikilta osin voimassa, tulee lataamiseen käyttää ainoastaan NGMn virallisia latureita. Lataaminen tulee suorittaa ainoastaan katetussa ja kuivassa tilassa. On täysin normaalia, jos puhelin hieman lämpenee latauksen aikana. Puhelimen akku saavuttaa täyden tehokkuutensa vasta muutaman latauskerran jälkeen.

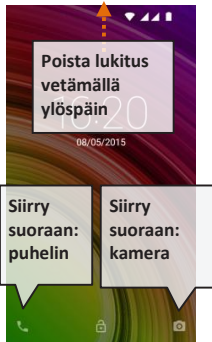
Virran kytkeminen ja katkaiseminen sekä valmiustila

Kytke puhelimeen virta pitämällä virtanäppäintä painettuna. Virta katkaistaan painamalla ensin samaa näppäintä ja valitsemalla sitten "Sulje". Painamalla näppäintä lyhyesti puhelin siirtyy nopeasti valmiustilaan (näyttö on pimeä) tai palaa lukituksen poisto näytölle (kts. alla).

Alkunäyttö: käytä puhelinta koskettamalla kosketusnäyttöä, pitämällä siinä sormea tai liikuttamalla sormea näytöllä. Alkunäytöltä pääset helposti käyttämään kaikkia puhelimesi sovelluksia. Muut sivut ovat käytettävissä siirtymällä alkusivulta oikealle, kun vain ensin lisäät niille haluamiasi sovelluksia tai widget-kuvakkeita: paina haluamasi sovelluksen kuvaketta päävalikosta ja siirrä se yhdelle mininäytöistä. Painamalla kuvaketta ja siirtymällä samalla oikealle voit luoda uusia sivuja, joille pystyt lisäämään sovelluksia ja widget-toimintoja. On mahdollista muokata sivuja lisäämällä jopa neljä sovellusta keskellä olevan valikon viereen painamalla niitä sormella ja siirtämällä sitten näytölle. Siirrettyjä sovelluksia tai widgetejä voi poistaa painamalla sovelluksen kuvaketta ja siirtämällä sitä näytön yläosassa olevaa "X Poista" -merkkiä kohti. Siirtämällä kuvakkeita päällekkäin voit luoda kansioita näytölle ja painamalla tyhjää aluetta näytöllä voit vaihtaa sen taustakuvan.

Päävalikko: voit valita sovelluksia päävalikosta tai siirtyä oikealle tai vasemmalle löytääksesi niitä lisää. Jos haluat palata edelliselle sivulle, paina peruutusnäppäintä. Palataksesi alkunäytölle paina Home -näppäintä.

Valmiustilan näyttö



Alkunäyttö

Päävalikko

Signaalinvoimakkuus ja akkuvirran taso



Ilmoitussivu/-rivi

Puhelin

Osoitekirja

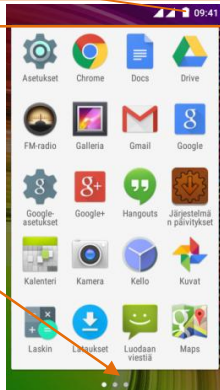
Sivumerkit

Päävalikko

Viestit

Internet

HOME-sivulta siirtyminen



Valikosta siirtyminen



3,5 mm kuulokeliitin

Mikro USB -portti

Salamavalo

Kamera

Äänen-
voimakkuus
" +" ja "- "

Etukamera

Kirkkauden ja
etäisyyden
tunnistimet

Kuuloke

Virta- ja
valmiustila
näppäin

Kosketusnäyttö

Pikavalikko


Home
näppäin


Peruutus
näppäin

Mikrofoni


Kaiutin

PIKATOIMINNOT

Ilmoitussivu: saat ilmoitussivun näkyville koskettamalla näytön yläosassa kuvakealuetta. Vetämällä alaspäin tulevat näkyville ilmoitukset; jos siirryt vielä alaspäin saat esille myös pika-asetusnäppäimet. Painamalla  poistat ilmoitukset. Poistat ilmoitussivun näkyvistä painamalla peruutusnäppäintä tai vetämällä ilmoitussivun alaosa ylöspäin. Ilmoitukset näkyvät myös lukituksen poisto -näytöllä.

Viimeisimmät sovellukset: mitä tahansa sovellusta käyttäessäsi pidä painettuna  -näppäintä: näytölle ilmestyy lista viimeksi käytetyistä sovelluksista. Voit valita haluamasi sovelluksen.

Näytön lukitus ja värinä: valitse päävalikosta **Asetukset > Suojaus > Näytön lukitus** Valitse haluamasi toiminto (**Ei lukitusta, Liuku, Lukituksen poisto äänellä, Kuvio, PIN** tai **Salasana**) ja vahvista valintasi. Näytön voi lukita nopeasti painasemalla lyhyesti puhelimen virtanäppäintä. Kun haluat avata näytön lukituksen, noudata ohjeita, jotka ilmestyvät näytölle.

Pikavalikko: useimmat sovellukset edellyttävät **Pikavalikko**-näppäimen  käyttöä. Painamalla kyseistä näppäintä saat näkyville sovelluksen pikavalikon ja siihen liittyvät toiminnot.

Kahden SIM-kortin hallinta

Valitse päävalikosta **Asetukset > SIM-korttien hallinta** Voit ottaa kumman tahansa SIM-kortin käyttöön tai pois käytöstä, kun vain haluat, painamalla valintanäppäintä haluamasi puhelinoperaattorin, ja näin ollen SIM-kortin, kohdalla. Tässä valikossa voit myös muuttaa SIM-korttien kuvakkeiden väriä tai antaa niille haluamasi nimet. Voit myös valita kumpaa SIM-korttia käytät ensisijaisesti puheluita, viestejä ja mobiilidatayhteyttä varten tai voit valita "kysy aina" jos et halua määrittää ensisijaista SIM-korttia.

Valitsemalla toisen SIM-korteista tiedonsiirtoa varten myös 3G-palvelu kytkeytyy automaattisesti samaiselle SIM-kortille. Voit siis helposti siirtää SIM-kortilta toiselle 3G-palvelun, joka yleensä on rajoitettu paikalle 1, korttien paikkoja muuttamatta.

Smart Gestures

Valikosta **Asetukset** valitse **Smart Gestures**. Näin voit ottaa käyttöön NGM:n tarjoamia uusia toimintoja, joiden avulla voit helposti ja nopeasti hyödyntää kaikkia puhelimen tärkeimpiä toimintoja.

Vieras käyttäjä-tila

Viestit, puheluiden lokikirja ja galleria piilotetaan väliaikaisesti ja näytölle ei voi tehdä mitään muutoksia. Kun toiminto on käytössä, sen kuvake on näkyvässä ilmoitusrivillä. Valitsemalla **Asetukset > Suojaus** voit määrittää toiminnolle salasanan.

PUHELUT


- ☎ Valitse alkunäytöllä kuvake **Puhelin**; näppäile näyttönäppäimistöllä puhelinnumero, johon haluat soittaa (painamalla kuvaketta ☎ saat näyttönäppäimistön näkyville)
- ☎ Paina luurin kuvaketta ja valitse SIM-kortti, jolla haluat soittaa.
- ☎ Puhelu päättyy, kun painat päättyvän puhelun punaista kuvaketta.
- ☎ Vastat saatuvaan puheluun valitsemalla ruudun yläosaan ilmestyneen popupkuvakkeen **Vastaa**, tai paina popupia saadaksesi esille puhelunnäytön. Vedä sitten keskellä olevaa luurinkuvaa oikealle sinisen luurin luo vastataksesi puheluun. Jos et halua vastata tulevaan puheluun, siirrä keskellä olevaa luuria vasemmalle punaista luuria kohti. Voit myös olla vastaamatta puheluun viestin avulla. Siirrä silloin luuria ylöspäin. Hiljennä tuleva puhelu painamalla **Äänenvoimakkuus "+"** tai **"-"** -näppäintä (puhelimen vasemmalla laidalla).

Numeron valinta puheluiden lokitiedoista



- ☎ Valitse päävalikosta valikko **Puhelin** ja sitten pikavalikosta **Puheluiden lokitiedot** (poista ensin näyttönäppäimistä näkyvistä); näytölle ilmestyvät puheluiden lokitiedot, josta löytyvät **vastaamattomat, saapuneet ja lähtevät puhelut**.
- ☎ Valitse haluamasi puhelinnumero ja **Soita takaisin** ja sitten SIM-kortti, jolla haluat soittaa, siinä tapauksessa että et ole asettanut ensisijaisesti käytettävää SIM-korttia.

YHTEYSTIEDOT

Lisää uusi yhteystieto

- ☑ Päävalikosta valitse **Yhteystiedot**-kuvake.
- ☑ Paina kuvaketta  alhaalla.
- ☑ Valitse minne uusi yhteystieto tallennetaan (tilille, puhelimen muistiin, SIM1 vai SIM2)
- ☑ Näppäile **Nimi**, **Numero** ja muut haluamasi tiedot (jos yhteystiedot tallennetaan SIM-kortille, voi olla mahdollista, että muut tiedot nimen ja numeron lisäksi eivät jää muistiin) ja vahvista tallennus.

Lisää uusi yhteystieto puheluiden lokitiedoista

- ☑ Valikosta **Puhelin** valitse **Puheluiden lokitiedot** (pikavalikko).
- ☑ Paina yhteystiedon tyhjää kuvaa . Valitse sitten kuvake  oikealla ylhäällä.
- ☑ Valitse näytön yläosasta **Luo Uusi Yhteystieto** tai lisää numero **Tallennettu yhteystietoon** valitsemalla yhteystieto listalta. Näppäiltyäsi nimen ja muut tiedot (jos tallennat **Puhelimen** muistiin) vahvista valitsemalla **Tallenna**.

Valitse soittoääni

*Huomautus: valita soittoääneksi *mid, *wav, *ogg tai *mp3 -muodossa olevia tiedostoja.*

- ☑ Valitse päävalikosta **Asetukset > Audio ja ilmoitukset > Yleiset**.
- ☑ Valitse **Soittoääni Puhelin > SIM1 tai SIM2** ja sitten kummallekin SIM-kortille haluamasi soittoääni. Jos haluat yksilöllisen soittoäänien: valitse **Musiikki** ja sen jälkeen haluamasi musiikkikappale painamalla pidempään ja valitsemalla sitten pikavalikosta **Ota soittoääneksi**. Valittu äänitiedosto tallentuu muiden soittoäänien listalle.

*Huomautus: Osoitekirjan **pikavalikon** kautta voit siirtää kontaktien yhteystietoja ja muita hyödyllisiä asetuksia.*

Värinän pikatoiminnot: Jos haluat poistaa soittoäänen tai viestien ilmoitusäänen käytöstä, paina näppäintä **äänenvoimakkuus** "–". Puhelin siirtyy värinätilaan, kun **äänenvoimakkuus** on alhaisimmillaan.

Täten voit myös keskeyttää ilmoitukset (kts. seuraava kappale)

Ilmoitusten ja ilmoitukset-sovelluksen keskeytys: Android™ 5.0, Lollipop-käyttöjärjestelmä tuo mukanaan uusia toimintoja. Kohdassa **Asetukset** > **Audio ja ilmoitukset** > **Keskeytykset** voit määrittää päivät ja kellonajat, jolloin et vastaanota ilmoituksia. Erityisesti voit määrittää kolme tilaa:



- **Älä keskeytä:** kaikki ilmoitukset vastaanotetaan
- **Salli vain tärkeät ilmoitukset:** vastaanotetaan vain tärkeät ilmoitukset, jotka voit valita seuraavasta valikosta (tapahtumat ja muistio, puhelut tai viestit. **Varoitukset ovat aina tärkeitä ilmoituksia**)
- **Keskeytä aina:** kaikkien, myös tärkeiden, ilmoitusten vastaanotto keskeytetään, määrättyinä päivinä ja kellonaikoina

Kun olet määrittänyt tärkeät ilmoitukset, eli ne, jotka haluat joka tapauksessa vastaanottaa, voit määrittää aikajakson, jonka aikana kaikkien ei tärkeiden ilmoitusten vastaanotto keskeytetään. Kun olet ottanut keskeytys-toiminnon käyttöön, ilmoitusrivillä näkyy tähti.

Kohdassa **Asetukset** > **Audio ja ilmoitukset** > **Ilmoitukset** voit estää niiden ilmoitusten vastaanoton, jotka saapuvat tietyiltä sovelluksilta. Nämä sovellukset voit valita valikosta **Sovellus ilmoitukset**.

Tekstiviestien SMS ja multimedialaisten MMS lähetys ja lukeminen

SMS- ja MMS-viestien lukeminen: kun saat uuden teksti- tai multimedialaisten viestin, ilmestyy siitä kuvake ilmoitussivulle. Painamalla kuvaketta siirryt suoraan keskusteluihin ja pääset lukemaan saapuneen viestin. Voit siirtyä saapuneisiin viesteihin myös aloitussivulta tai valikosta valitsemalla **Viestit**.

SMS- ja MMS-viestien lähettäminen: valitse sivulla tai päävalikosta kohta **Viestit** ja sitten alaosasta kuvake +. Näppäile nimen ensimmäiset kirjaimet vastaanottajan kohdalle. Näin ilmestyy lista yhteystietoja, joista voit valita haluamasi vastaanottajan. Voit myös näppäillä suoraan vastaanottajan numeron. Muussa tapauksessa valitse vieressä oleva  kuvake ja sieltä haluamasi vastaanottaja/t. Näppäile teksti sille varattuun tilaan näyttönäppäimistöllä. Valitse "+", jos haluat lisätä multimedialaisten viestien lähetystä (viestistä tulee näin multimedialaisten viesti MMS) ja paina  sekä valitse haluamasi SIM-kortti.

VERKKOYHTEYDET: hyödyntääksesi mahdollisimman tarkkaan kaikki puhelimesi ja sen käyttöohjelman tarjoamat mahdollisuudet sinulla tulee olla käytössä tiedonsiirtoyhteys; NGM YouColor M500-puhelimen mobiilidatayhteys toimii heti puhelimen ensimmäisen käynnistämisen jälkeen. Jos sinulla ei ole datapakettia, tiedonsiirtoyhteyden käyttö lisää kustannuksia. Siksi suosittelemme käyttämään internetiä WIFI-yhteyden kautta. Voit sallia mobiilidatayhteyden käytön vain toisella SIM-kortilla: valitse **Asetukset > SIM-korttien hallinta > Datayhteys**, tai tilarivillä olevan pika-asetukset näppäimen kautta.

Internet WiFi®-yhteyden kautta: voit ottaa käyttöön WLAN-yhteyden käyttämällä WiFi-toimintoa. Valitse päävalikosta **Asetukset > WiFi I/O**. Muista noudattaa kaikkia asianomaisten antamia ohjeita ja varoituksia tilanteissa, joissa langattomien laitteiden käyttöä on rajoitettu (lentokone, sairaala jne.). Siirry offline-tilaan, kun verkkoyhteydet eivät ole välttämättömiä.

Yhteys Bluetooth®-laitteeseen: käynnistä Bluetooth-laite, johon haluat yhteyden. Käytä apuna laitteen opasta.

☞ Valitse päävalikosta **Asetukset > Bluetooth on/off** saadaksesi Bluetooth-toiminnon käyttöön. Pikavalikon kautta löydät lisätoimintoja ja -asetuksia.

☞ Valitse **Etsi laite** ja puhelin etsii automaattisesti Bluetooth-laitteet.

☞ Valitse löytyneiden laitteiden joukosta sen laitteen nimi, johon haluat yhteyden. Puhelin pyrkii löytämään yhteyden laitteeseen. On mahdollista, että yhteyttä varten tarvitaan koodi.

Internetyhteys: valitse päävalikosta kohta **Selain**. Näppäile URL nettiosoitteelle varattuun kohtaan ja aloita selaaminen. Jos käytät operaattorin tarjoamaa mobiilidatayhteyttä, ota ensin selvää maksuista tai valitse itsellesi sopiva nettipaketti. Voit myös käyttää WiFi-yhteyttä (katso kohta "**Verkkoyhteydet**").

Luo Gmail tili: Jotta voit käyttää Android™ -käyttöjärjestelmän palveluja parhaalla mahdollisella tavalla, kannattaa sinun luoda itsellesi uusi Gmail käyttäjätili tai ottaa käyttöön puhelimesi jo luotu tili. Näin pääset käyttämään kaikkia Android™ -järjestelmän sovelluksia.

Sähköposti: luodun tilin avulla voit helposti käyttää omaa sähköpostiasi ja lukea sitä suoraan omalla puhelimellasi. Jos haluat käyttää myös muuta kuin puhelimen ehdottamaan sähköpostipalvelinta, voit luoda toisenkin tilin valitsemalla päävalikosta sovelluksen **Sähköposti**.

Synkronointi: tietojen synkronointi on tehokas tapa käyttää ja hyödyntää omia tietoja, koska se mahdollistaa puhelimella olevien tietojen varmuuskopioimisen internettilin avulla. Jos vaihdat puhelimen, se häviää tai rikkoutuu, ei puhelimelle tallennetut tiedot häviä lopullisesti. Synkronointi on mahdollista jokaisen asetetun synkronoitavan sovelluksen kanssa; lista, johon kyseiset sovellukset on kirjattu, löytyy kohdasta **Asetukset > Tili [lista Asetetut Sovellukset]**. Jos haluat lisätä uuden tilin, valitse **Lisää tili**. Synkronointi vaatii käytössä olevan tiedonsiirtoyhteyden, joten siitä voi syntyä lisäkustannuksia. Suosittelemme siis WIFI-yhteyden käyttöä, jos mahdollista.

GPS paikannin: Global Positioning System eli GPS on satelliittitietoihin perustuva paikannusjärjestelmä, käytössä missä vain ja milloin tahansa. Valitsemalla **Asetukset > Sijainti I/O** saat GPS-toiminnon päälle. Kun GPS on käytössä, puhelin kerää satelliittien avulla tiedot ja laskee siten sen hetkisen sijainnin. Laskenta-aika vaihtelee ja siihen vaikuttavat erilaiset ulkoiset tekijät (pilvisuus, läheiset rakennukset jne.) Kun et käytä GPS-järjestelmää, kannattaa se sulkea, jolloin akkuvirran kulutus ja muistitilan käyttö vähenee.

Varoitus: tämän oppaan sisältö ja tiedot perustuvat Android™ -käyttöjärjestelmään; valmistaja ei vastaa tilanteista, joissa puhelimen käyttö ei ole noudattanut edellä mainittuja neuvoja tai on ollut muuten asiantonta. Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa oppaan sisältämiä tietoja ilman etukäteisilmoitusta. Oppaan sisältö voi poiketa puhelimen sisällöstä. Siinä tapauksessa puhelimen sisältö on paikkansapitävä.

Copyright © 2015 NGM Italia

Oppaan mitään osaa ei saa kopioida, jakaa, kääntää toiselle kielelle tai muuttaa millään tavalla tai keinolla, ei sähköisesti eikä mekaanisesti. Tämä koskee valokuvakopioita ja erilaisia tallennuksia, vaikka ne olisivat saatavilla muissa tietolähteissä. NGM Italia voi antaa sitä varten kirjallisen luvan.

- 📶 Bluetooth® on rekisteröity tuotemerkki, jonka omistaa Bluetooth SIG, Inc.
- 📶 Wi-Fi® ja Wi-Fi logo ovat rekisteröityjä tuotemerkkejä, jotka omistaa Wi-Fi Alliance.

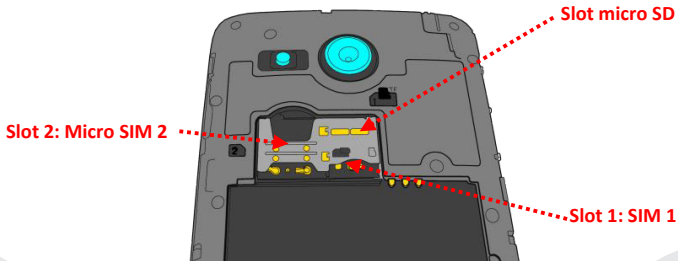
Välkommen till NGMs Android™ värld. Tack för ditt val av **NGM YouColor M500**. Med den här enheten får du tillgång till olika funktioner av operationssystemet **Android™ 5.0, Lollipop** för att hantera dina kontakter, e-post, socialt nätverk och upptäcka de möjligheter som Internet ger med bara en knapptryckning! Utforska din nya "smarta" telefons alla möjligheter. Jämfört med mono SIM Smartphones på marknaden, erbjuder **NGM YouColor M500** bekvämligheten med dubbla SIM som alltid präglat hela utbudet av NGM mobilerna, eller förmågan att hantera två SIM och därmed två telefonnummer samtidigt. Upptäck de användbara funktionerna som inställningen av det förvalda SIM kortet för samtal, meddelanden och dataanslutningar. Genom att besöka vår officiella hemsida www.ngm.eu kommer ni att finna hela sortimentet av NGM telefoner, prova vår praktiska och funktionella tjänster, e-handel för inköp av telefoner och tillbehör, be om hjälp, tillgång till forumet för teknisk bistånd och hämta programuppdateringar.

Varning: Dataförbindelsen med NGM YouColor M500 är aktiv från tidpunkten när man slår på telefonen (och även efter varje eventuell återställning av fabriksinställningar). Om man inte har ett förmånligt avtal eller en "fast" kostnad för dataförbindelsen med sitt SIM-kort, rekommenderas det att stänga av all ansluten trafik och upprätta en Wi-Fi tjänst, för att undvika ytterligare kostnader.

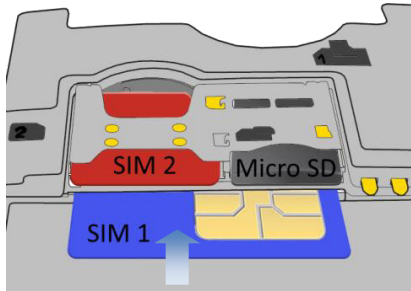
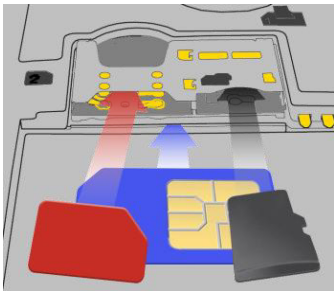
Varning: utför all verksamhet som insättning av SIM och minneskort endast efter borttagning av batteriet för att inte riskera att förlora data.

Montering

Sätt i SIM korten: SIM korten innehåller dina telefonnummer, PIN-koder, länkar till externa tjänster, kontakter och andra viktiga detaljer. För att komma åt facket innehållande SIM-kortplatser, stäng av telefonen och lyft locket från jacket på nedre vänstra hörnet. Ta bort batteriet och sätt in SIM korten enligt bilden.



Vi rekommenderar att först sätta in SIM-kort1 som skall placeras i det innersta facket med de guldfärgade kontakterna vända uppåt, därefter SIM-kort2 i facket ovanpå detta, med de guldfärgade kontakterna vända nedåt.



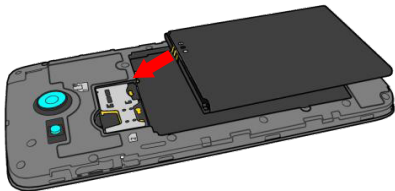
Sätt in minneskortet: för att använda alla funktioner i **NGM YouColor M500**, rekommenderar vi användning av ett micro-SD som ska placeras på baksidan av telefonen. Stäng av telefonen, ta bort det bakre locket och batteriet; sätt in micro-SD kortet, som visas i figuren, i facket intilliggande SIM-kort1, med de guldfärgade kontakterna vända nedåt.

*Var mycket försiktig om du vill använda ett micro SIM med adapter i kortplatsen för SIM1, eftersom adaptorn kan blockeras inne i facket, och inte tillåta korrekt insättning och korrekt avlägsnande av själva SIM kortet. Av dessa skäl rekommenderas denna **användning inte**.*



Sätt in batteriet

Apparaten levereras med ett litiumjon-batteri och är utformad endast för bruk av NGM:s originalbatterier och tillbehör. Batteriet skall placeras på baksidan av telefonen. Sätt in batteriet i batteriutrymmet med kontakterna uppåt, som motsvarar dem på telefonen. Därefter sätt på baksidan av telefonen, som visas nedanför.



Jack för att
öppna luckan

Ladda batteriet

Ladda batteriet innan användning av enheten. Använd den medföljande USB-kabeln och USB-kontakten på den övre sidan av telefonen. Anslut laddaren till ett vägguttag och därefter enheten till USB-kabeln. Telefonen kan även laddas genom att ansluta den till datorn, men i detta fall är uppladdningen långsammare. När batteriet laddas, visar en ikon på skärmen framstegen i processen om telefonen är påslagen. När batteriet är fulladdat, kan det kopplas bort från elnätet.

***Varning:** anslut inte telefonen till en dator som slås av och på för att undvika överhettning. För att bevara den korrekta funktionen av produkten och integritetsgarantin föreslår vi användning av NGM:s original laddare. Ladda telefonen endast inomhus och på torra ställen. En lätt uppvärmning av telefonen är normal under laddningstiden. Batteriet uppnår sin funktionella effektivitet först efter ett par fullständiga laddningar.*

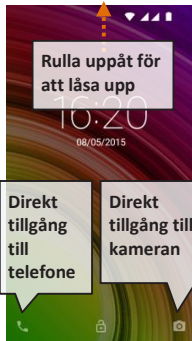
Slå på, stäng av och viloläge

För att slå på enheten, tryck och håll in på/av knappen. Stäng av enheten, genom att hålla in samma knapp och bekräfta avstängning genom att välja "Stäng av". Ett kort tryck ger istället möjlighet att snabbt växla från viloläge (avskärma) eller för att återgå till skärmen för att låsa upp den (se nedan).

Huvudskärmen: använd pekskärmen genom att trycka, hålla eller dra ett finger på skärmen. Huvudskärmen är startpunkten för att använda alla program på telefonen. Fler sidor kommer att finnas tillgängliga till höger om huvudsidan, så fort genvägar placerats till program eller widgetar: tryck och håll på det programikon du önskar från huvudmenyn och släpp den på ett av miniatyr Skrivborden. Genom att bläddra åt höger med ikonerna nedtryckt kommer det att skapas nya sidor där du kan placera genvägar och widgets. Du kan också anpassa de fyra länkarna bredvid meny-ikonerna genom att trycka på dessa och flytta dem till skrivbordet. För att ta bort länkar eller widgets, tryck och håll på ikonerna och dra dem mot symbolen "X Ta bort" högst upp på skärmen. Genom att flytta en ikon över en annan skapar du mappar på skrivbordet; och om du trycker och håller på ett tomt område på skrivbordet, kan du ändra bakgrunden.

Huvudmenyn: välj ett program från huvudmenyn eller bläddra vänster/höger för att se andra program. Tryck på bakåt-knappen för att återgå till föregående skärm; tryck på Hem-knappen för att återgå till huvudskärmen.

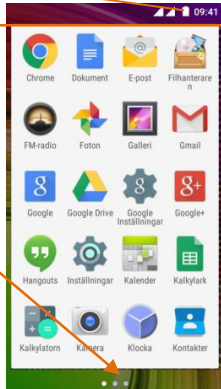
Skärm i Vänteläge



Huvudskärmen

Huvudmenyn

Signalstyrka SIM och batterinivå



Notifieringspanel

Telefon

Kontakter

Indikerings sidor

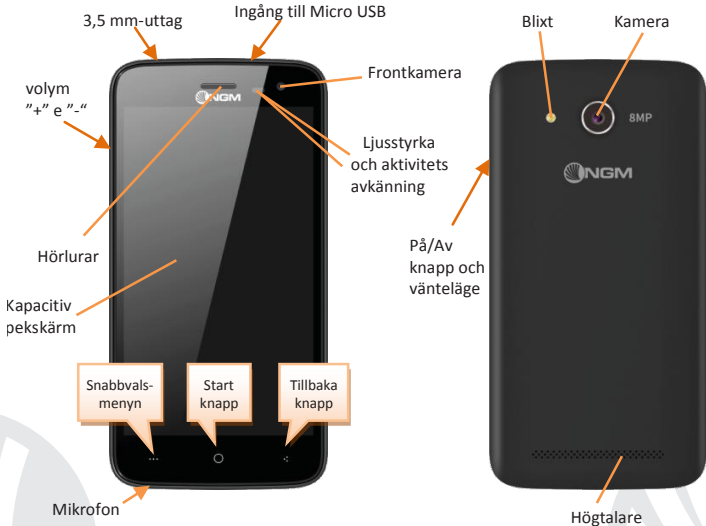
Huvudmeny

Meddelande

Internet


Bläddringskärm HOME

Bläddringsmenyn




SNABB VAL

Informationsnotiser


För att öppna meddelandepanelen trycker du på ikonerna i området längst upp på skärmen. Genom att rulla nedåt visas notis-meddelanden först, fortsätter du att rulla ner, så visas även knappar för snabb installation. Med  raderas notiserna i panelen. För att dölja notispanelen, dra upp den nedre delen av panelen eller peka på tillbaka-knappen. Noteringsmeddelanden kommer att vara synliga även på låsskärmen.

Nya applikationer

I vilket program du än befinner dig, genom att hålla ned knappen : visas listan över program där du varit inloggad tidigare; som direkt kan väljas.

Skärm-lås och vibration: från huvudmenyn, välj *Inställningar > Säkerhet > Skärm-lås*. Välj önskat läge (**Inget, Skjut, Röstupplåsning, Sekvens, PIN** eller **Lösenord**) och bekräfta. För att snabbt låsa skärmen, tryck hastigt på på/av knappen på telefonen. För att låsa upp skärmen, följ instruktionerna på skärmen.

Snabbvals-menyn

Många applikationer kräver användning av knappen för **Snabbvalsmenyn** . Genom att trycka på denna knapp, kan du öppna en snabbvals-menü som refererar till själva programmet och dess relativa funktioner.

Hantera två SIM-kort

Från huvudmenyn, välj **Inställningar > Hantera SIM**. Markera eller avmarkera omkopplaren bredvid telefonoperatörerna som motsvarar "SIM1" och "SIM2" för att selektivt aktivera eller inaktivera SIM korten när som helst. Från denna meny kan du också anpassa färg och namn på ikonerna till varje SIM och välja vilket SIM-kort du ska använda som standard för samtal, meddelanden och dataförbindelse eller välj "fråga alltid" om du inte önskar att installera ett standard SIM.

Genom att välja ett SIM där data skall aktiveras, så kommer även 3G-tjänsterna att aktiveras automatiskt på samma SIM. Detta gör att du enkelt kan flytta 3G tjänsten från ett SIM till ett annat, oftast begränsad endast till kortplats 1, utan att fysiskt invända.


Smarta Gester

Om du från meny **Inställningar**, väljer **Smarta gester** kan du slå på NGM:s innovativa funktioner som gör att du kan hantera de viktigaste funktionerna i telefonen med största bekvämlighet och snabbhet.

Gäst-läge

kommer meddelanden, samtalslogg och galleriet tillfälligt att döljas och hämmas på eventuella ändringar på skrivbordet. När detta läge är aktiverat, visas en ikon i aktivitetsfältet. I **Inställningar > Säkerhet**, kan du ställa in ett lösenord för att hantera läget.

HANTERING AV SAMTAL

- ☎ Från huvudskärmen trycker du på ikonen **Telefon**; ange telefonnumret att ringa med det virtuella tangentbordet (välj ikonen för att visa det )
- ☎ Tryck på ikonen Lur och välj sedan önskat SIM.
- ☎ för att avsluta ett samtal, trycker du på det röda ikonen på luren.
- ☎ För att svara på ett samtal välj **Svara** i popup-fönstret som visas högst upp på skärmen, eller tryck på popup-fönstret för att visa skärmen för samtal. Dra telefonluren till höger mot den blå luren för att svara; för att istället avvisa samtalet; dra den till vänster mot den röda luren, för att avvisa genom ett meddelande dra luren uppåt. För att göra ett inkommande samtal ljudlöst, rör vid **Volym** "+" o "-" knappen (på telefonens vänstra kortsida).


Återuppringning av ett nummer från samtalsregistret

- ☎ Från huvudmenyn, gå in i **Telefon** menyn och välj **Samtalslogg** i snabbmenyn (dölj innan det virtuella tangentbordet); så visas samtalsloggen med **missade samtal**, **mottagna** och **utgående**.
- ☎ Välj det nummer du vill ringa och välj **Återuppring**, välj vilket SIM-kort att inleda samtalet med om du inte redan har ställt in ett standard SIM.



HANTERA KONTAKTER

Notera: I Snabbvals-menyn från telefonboken har du tillgång till funktioner som import/export av kontakter och olika användbara inställningar.

Skapa en ny kontakt

- ☞ Från huvudmenyn, välj ikonen **Kontakter**.
- ☞ Tryck på ikonen  nedan.
- ☞ Välj var du vill spara din nya kontakt (konto, telefon, SIM1 eller SIM2).
- ☞ Ange **Namn**, **Nummer** och annan eventuell kontaktinformation (fler detaljer kan bara läggas till om du sparar dem i telefonen) och bekräfta sparande.

Lägg till en ny kontakt från samtalsregistret

- ☞ Från **Telefon** menyn, öppna **Samtalsloggen** (snabbmenyn).
- ☞ Klicka på den tomma kontakten  välj sedan ikonen  i det övre högra hörnet.
- ☞ Välj **Skapa Ny kontakt** överst, eller lägg till numret i en redan **Befintlig kontakt** genom att välja den från listan. Efter att ha lagt till namn och eventuell annan information (om den sparas på **Telefonen**), bekräfta med **Spara**.

*Notera: det är möjligt att använda ringsignaler i filer i format som *mid, *wav, *ogg *mp3.*

Inställning av ringsignaler

- ☞ Från huvudmenyn, välj **Inställningar > Ljud och noteringsmeddelanden > Allmänt**.
- ☞ Välj **Ringsignal för telefonen > SIM1 eller SIM2** och välj önskad ringsignal för varje SIM. Om du vill ställa in en personlig ringsignal: välj **Musik** i önskat ljudspår med ett lång tryck och välj **Använd som ringsignal** i snabbvals-menyn. Ljudfilen läggs till i listan över tillgängliga ringsignaler.

Snabbt aktivera eller inaktivera vibration: för att snabbt stänga av ringsignalen för samtal och meddelanden, tryck på **volym “–”** knappen, när du nått den lägsta volymen, kommer telefonen att sättas in i vibrations läge. På samma sätt kan du hantera avbrott för noteringsmeddelanden (se paragrafen nedan)

Avbrott av noteringsmeddelanden och noterings appar: Android™ 5.0, Lollipop har infört nya funktioner. I **Inställningar > Ljud och noteringsmeddelanden > Avbrott** kan man välja att inte ta emot noteringsmeddelanden på vissa dagar och tider. Du kan ställa in tre lägen speciellt:



- **Avbryt inte:** alla noteringsmeddelanden kommer att tas emot
- **Tillåt endast avbrott av prioritet:** du kommer bara att få meddelanden som prioriteras, valbart i nästa meny (händelser och påminnelser, samtal eller meddelanden. Varningar betraktas alltid som avbrott av prioritet)
- **Avbryt alltid:** ingen notering kommer att mottas, inte ens prioriterade, på etablerade dagar och tider Efter att ha fastställt prioriterade noteringsmeddelanden , från vilka du fortfarande vill ta emot noteringar kan du ställa in en tidsram inom vilken du slutar att ta emot alla andra meddelanden som inte bör prioriteras.

Vid aktivering av avbrott visas en stjärna på meddelande fältet.

I **Inställningar > Ljud och Notiser > Noteringsmeddelanden** är det möjligt att istället blockera mottagningen av notiser kommande från specifika applikationer som kan väljas i menyn **app**.

Att sända och läsa SMS och MMS

Läsa SMS och MMS: när du får ett nytt SMS eller MMS, visas en ikon i informationspanelen. Genom att klicka på ikonen, kan man därefter direkt läsa det inkommande meddelande. Det är fortfarande möjligt att se inkommande meddelanden även från huvudskärmen eller från menyn, genom att välja **Meddelanden**.


Sänd SMS och MMS: från sidan eller från huvudmenyn, välj **Meddelanden** och tryck på + längst ned. Skriv de första bokstäverna i ett namn i mottagarfältet för att söka efter en kontakt och välj den från listan eller ange numret direkt, annars välj ikonen  bredvid fältet och kontrollera mottagarna. Skriv in texten i utrymmet med det virtuella tangentbordet. Välj ikonen "+" för att inkludera multimediamaterial (meddelandet kommer att omvandlas till MMS) och tryck på  och välj önskat SIM-kort.

ANSLUTNINGAR: för att på bästa sätt kunna använda terminalens potential och dess operativsystem måste du ha en aktiv dataförbindelse; dataanslutningen från NGM YouColor500 är aktiv från när telefonen slås på. Om de t inte ingår i ert abonnemang, så kan det tillkomma extra kostnader ; man rekommenderar att använda Wi-Fi anslutning. För att aktivera datatrafik på ett av SIM-korten, välj **Inställningar > SIM Hantering > Data anslutning**, eller aktivera den genom knappen i snabb inställningar i noteringspanelen.

Ansluta sig till Internet med funktionen Wi-Fi®: du kan ansluta till WLAN nätet med hjälp av Wi-Fi. För att aktivera den, från huvudmenyn välj **Inställningar > WiFi I/O**. Följ alla varningar och anvisningar från officiell personal när du befinner dig i områden, där användningen av trådlösa enheter är begränsad (flygplan, sjukhus, osv). Växla till flygläge när du endast behöver använda tjänster som inte kräver tillgång till nätverket.

Anslut till en Bluetooth® enhet: aktivera den Bluetooth enhet som du vill ansluta. Se bruksanvisningen av den enhet du vill ansluta.

 Från huvudmenyn, välj **Inställningar > Bluetooth på/av** för att aktivera Bluetooth. I snabbvals-menyn hittar du ytterligare funktioner och inställningar.

 Välj **Sök efter enheter** för att automatiskt börja söka tillgängliga Bluetooth enheter. Bland de upptäckta enheterna, välj namn på enheten som önskas kopplas ihop. Telefonen kommer att försöka koppla upp sig, eventuellt krävs en kod.

Anslutning till Internet: från huvudmenyn, väljer du **Webbläsare**. Skriv in webb-adressen i adressfältet för att börja surfa. Om man väljer att surfa med dataanslutningen av operatörens nätverk, ta reda på kostnaderna eller välj en operatör med "flat"rate (fasta kostnader) . Alternativt kan du använda WiFi-anslutning (se paragraf "**anslutningar** ").

Konfigurera Gmail-konto: för att bäst utnyttja användningsmöjligheterna i Android™ systemet, måste du konfigurera ett nytt Gmail-konto eller ange ett befintligt. Detta gör att du kan komma åt alla systemprogram av Android™.

Email: genom att konfigurera ett standardkonto är det enkelt att hantera e-post och visa den automatiskt på din telefon. Om man önskar att lägga till ytterligare email-tjänst, kan denna läggas till i **Email** i huvudmenyn.

Synkronisering

Synkronisering är det mest effektiva sättet att hantera data, användbart eftersom det tillåter dig att göra en säkerhetskopia av data på din enhet med internet-konto. Vid utbyte, förlust eller skada på telefonen kommer du inte att uppleva förluster av dessa uppgifter. Synkroniseringen kan användas för varje installerad applikation som kan synkroniseras; listan av dessa applikationer hittar man i **Inställningar > Konton [lista av installerade Appar]**. För att lägga till ett nytt konto, välj **Lägg till konto**. Synkroniseringen använder sig alltid av en aktiv dataanslutning som kan medföra kostnader. Vi rekommenderar därför att du använder en Wi-Fi anslutning om den finns tillgänglig.

GPS placering: Global Position System (GPS) är ett satellitbaserat system för positionsbestämmelser, global täckning och kontinuerligt. För att använda GPS, välj **Inställningar > Läge I/O**. När GPS funktionen aktiveras, så samlas telefondata från tillgängliga satelliter och bestämmer dess nuvarande plats. Tiden för Fix (positionsdetektering) varierar och kan påverkas av olika externa faktorer (väder, avskärmning från byggnader osv). För att minska batteriförbrukningen, rekommenderas avstängning av GPS funktionen när den inte används.

Varning: formatering och innehåll av denna handbok baseras på Android™ operativsystem, tillverkaren tar inget ansvar för eventuella brott mot de riktlinjer som anges ovan eller för någon obehörig användning av telefonen. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra utan föregående varning informationen i denna manual. Innehållet i denna manual kan skilja sig från det faktiska innehållet som visas på telefonen . I detta fall ska det senare ha företräde.

Copyright © 2015 NGM Italia

Ingen del av denna handbok får reproduceras, distribueras, översättas, överföras i någon form, eller på något sätt, elektronisk eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något informationslagringsystem eller arkiveringssystem, utan skriftligt medgivande från NGM i Italia.

- 📶 Bluetooth® är ett registrerat varumärke i världen av Bluetooth SIG, Inc
- 📶 Wi-Fi® och Wi-Fi-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.



www.ngm.eu